



Parlamento a aproba presupuesto complementario



Pagina 3

- **Gobierno ta presenta un panorama positivo di Finanzas den segundo kwartaal 2025**

Pagina 4

- **Hulanda: D66 kier pa un "Gabinete di unidad nacional" tuma over**

Pagina 9

- **Europa y Iran sin acuerdo riba con pa evita reimposicion di sancionnan di UN**

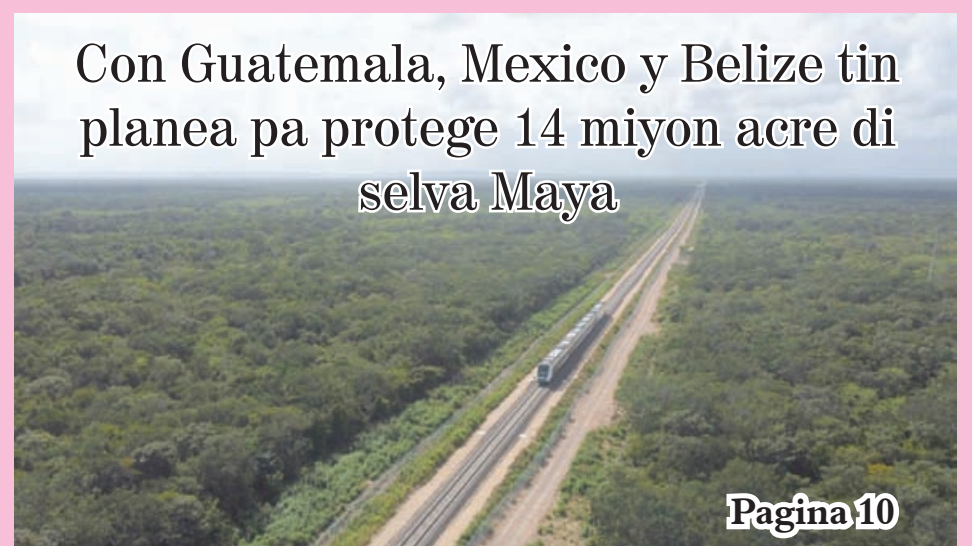
Pagina 22

Minister Dowers ta anuncia 4.5
mion florin pa renobacion di
Scol di Polis



Pagina 6

Con Guatemala, Mexico y Belize tin
planea pa protege 14 mion acre di
selva Maya



Pagina 10

Francia por mira un otro prome
minister kita for di poder



Pagina 23

CBS: 46.6 por ciento di producto den canasta di consumo a registra aumento di prijs den ultimo año

E siman aki, Oficina Central di Estadistica a publica e Índice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di juli 2025. Den esaki a muestra cu den ultimo 12 luna, di juli 2024 pa juli 2025, 3 di 12 sector a registra reduccion di prijs, pero tambe a nota cu 46.6 por ciento di producto den canasta di consumo a registra aumento di prijs.

Índice di Prijs di Consumo

Den e ultimo diesdos (12) luna, e CPI a baha cu 0.1%, unda tres (3) di e diesdos (12) sectornan a registra reduccion di prijs. E reduccion cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Transporte” (-2.8%), “Recreacion y cultura” (-2.6%) y “Paña y sapato” (-4.1%), causando un efecto di respectivamente, -0.37, -0.23 y -0.09 ppt.

E reduccion aki a wordo contraresta parcialmente door di aumento den e índice di e sectornan di “Comunicacion” (2.2%), “Mobilario” (1.4%) y “Restaurant y hotel” (2.5%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, 0.19, 0.12 y 0.12 ppt.

E aumento den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.18 ppt riba e CPI di Juli 2024 te cu Juli 2025. E reduccion den e sector di “Transporte” a wordo causa door di un reduccion den e categoria “Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal” (-4.9%), causando un efecto di -0.41 ppt. E reduccion den e sector di “Recreacion y cultura” a wordo causa principalmente door di un reduccion di 14.6% den e categoria “Vacacion”, cau-

sando un efecto di -0.34 ppt. E reduccion den e sector di “Paña y sapato” a wordo causa principalmente door di un reduccion den e categoria “Paña” (-5.2%), causando un efecto di -0.09 ppt. E aumento den e sector di “Comunicacion” a wordo causa door di principalmente un aumento di 59.4% den e categoria “Ekipo di telefon y fax”, causando un efecto di 0.19 ppt.

E aumento den e sector di “Mobilario” a wordo causa principalmente door di un aumento di 42.3% den e categoria “Herment y ekipo pa cas y hardin”, causando un efecto di 0.27 ppt.

E aumento den e sector di “Restaurant y hotel” a wordo causa oor di un aumento den e categoria “Cuminda pafo di cas” (2.6%), causando un efecto di 0.12 ppt.

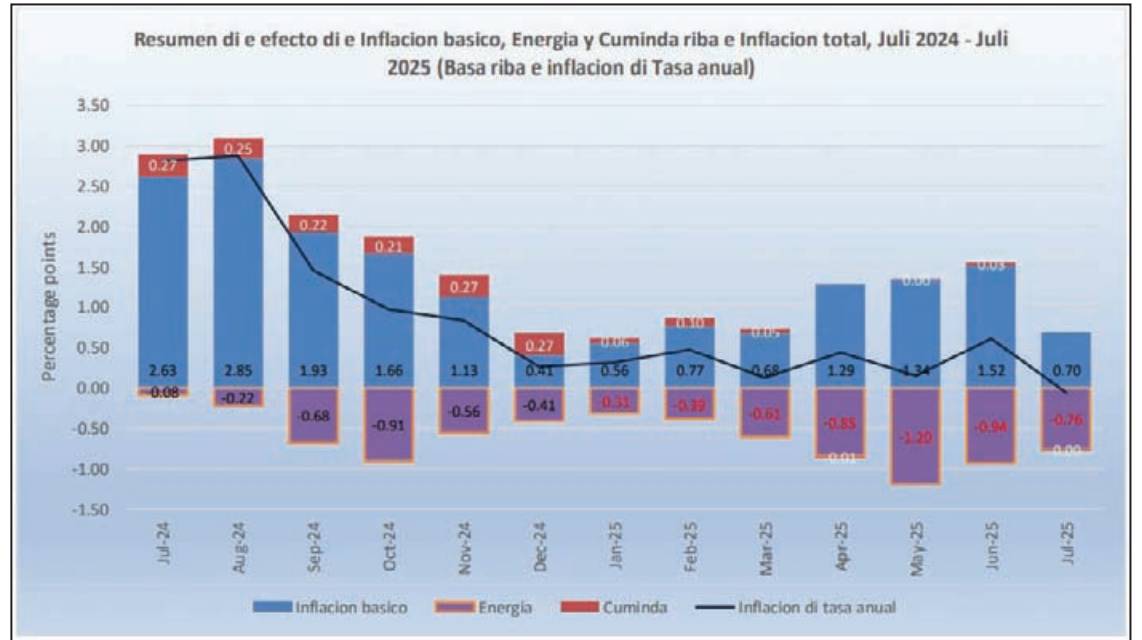
Canasta di consumo

Den e ultimo año cu a pasa, 46.6% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs, causando un efecto di 2.18 ppt, mientras cu 43.1% ta muestra un reduccion di prijs, cu a contribui cu un efecto di -2.25 ppt y pa e restante 10.3% no tabatin cambio den prijs.

E índice di “Bienes” (-0.3%) a registra un reduccion y causando un efecto di -0.17, mientras cu e índice di “Servicionan” a registra un aumento di 0.2% y a contribui cu efecto di 0.10 ppt riba e CPI.

Bestaansminimum

Den e ultimo diesdos (12) luna e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 años) a registra un reduccion di Afl. 3, di



Afl. 5,499 na Juli 2024 pa Afl. 5,496 na Juli 2025. E reduccion aki a wordo causa principalmente door di reduccion den e sectornan di “Paña y sapato” (Afl. -9) y “Transporte” (Afl. -9).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel

E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un reduc-

cion di US\$ 14.63 (-17.7%) di US\$ 82.57 na Juli 2024 pa US\$ 67.94 na Juli 2025.

E índice di Energía a baha cu 4.5% den e ultimo año y a causa un efecto di -0.76 ppt. E indicenan di “Gasolin” (-9.0%) y “Diesel” (-10.0%) a registra reduccion, causando un efecto di respectivamente, -0.43 y -0.03 ppt riba e CPI. E índice di “Electricidad” a registra un reduccion di 4.0%, causando un efecto di -0.30 ppt, mientras cu e índice di “Awa” no a registra cambio.

E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un aumento di 0.8% y tabatin hunto un efecto di 0.70 ppt.

Cambio di prijs di cuminda y servicio di catering

Den e ultimo diesdos (12) luna e índice di “Cuminda & servicio di catering” a subi cu 1.0%.

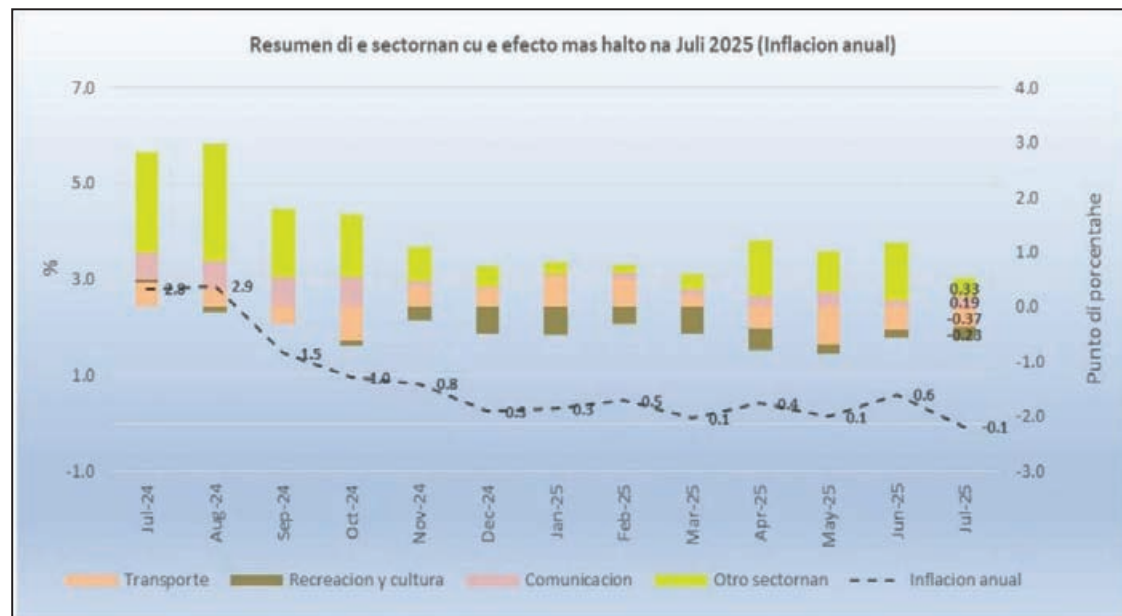
E índice di “Cuminda na cas” a conoce un aumento di 0.4%, unda shete (7) di e diesun (11) índice di e gru-

ponan di “Cuminda na cas” a subi durante e periodo aki.

E índice di “Azeta y otro productonan traha di vet” a conoce un aumento di 5.2%, e aumento mas grandi entre e gruponan di “Cuminda na cas”. Ademas, otro aumento significante a wordo registra den e indicenan di “Bebida no-alcoholico” (3.3%), “Carni” (1.2%) y “Pan y otro productonan di grano” (0.8%). E reduccion mas grandi durante e periodo aki a wordo registra den e índice di “Berdura” (-7.3%).

E índice di “Cuminda pafo di cas” a registra un aumento di 2.6% den e ultimo diesdos (12) luna.

Den e ultimo diesdos (12) luna, “Cuminda na cas” y “Cuminda pafo di cas” como grupo, tabatin un aumento di prijs di 1.0% y hunto tabatin un influencia di 0.17 ppt riba e CPI, mientras cu restante bienes y servicio hunto a experiencia un reduccion di prijs di 0.3% y tabatin un efecto di -0.23 ppt riba e CPI.



Parlamento a aproba presupuesto complementario:

Gabinete AVP-FUTURO lo cuminsa ehecuta proyectonan di inversion aproba

Dialuna anochi Parlamento di Aruba a finalisa tratamento di presupuesto complementario, e prome cambio pa presupuesto nacional 2025. E presupuesto complementario a keda aproba cu 13 voto na favor (AVP, FUTURO, PPA) y nueve contra (MEP). Ayera mainta Gabinete AVP-FUTURO a tene un conferencia di prensa relaciona cu e tratamiento di e presupuesto complementario y e aprobacion di esaki.

Prome minister Mike Eman a remarca cu despues di cinco luna Gabinete AVP-FUTURO a pone un stempel importante riba cambio di rumbo di pais. El a splica cu despues cu presupuesto nacional 2025 a ser entrega aña pasa pa un gabinete di asignatura diferente, e gabinete nobo a logra haci cambionan grandi dia 28 di maart y aworaki esaki tambe a sucede durante e tratamiento di e presupuesto complementario.

El a indica cu e vision y sentimentonan di Gabinete AVP-FUTURO a resalta den e presupuesto aki pa medio di e cambionan cu a ser introduci pa loke ta trata dos tema cu continuamente nan a sinti tin un falta di atencion.

“Nos a mira hopi deterioro y a mira hopi falta di atencion y hopi abandono pa e tema di poder di compra di e ciudadanonan. Nos a mira durante e ultimo añanan un cantidad di sufrimento den nos pais, perdida di poder di compra, hopi pobreza den comunidad y fal-



ta di perspectiva pa esnan cu ta inverti, un perspectiva pa futuro y na mesun momento a mira un deterioro fisico rond di Aruba den centronan di ciudad, barionan, scolnan y nos ministernan cada un ta mirando esaki,” el a enfatisa.

E mandatario a indica cu na momento cu Gabinete AVP-FUTURO a sinta e mester a haci un cambio grandi den e direccion di pais aki pa dos tema fundamental y p’esey e presupuesto complementario, cual finalmente a ser aproba, ta di suma importancia.

El a splica cu durante e reunion di tratamento di presupuesto complementario y den e reunion di maart tocante presupuesto nacional a tuma decisionnan grandi pa loke ta trata poder di compra. El a menciona cu e aumento di e reparatietoeslag cu 250 florin ta un aumento importante pa e pensionadonan y awor gobierno ta preparando

pa e siguiente fase pa yuda e pensionadonan.

Minister Eman a agrega cu a pone tambe den e presupuesto ey un fondo importante pa por a absorbe prijs di gasolin, pues un reduccion den accijns cu ta yuda cu cada biaha cu e prijs di gasolin y diesel subi riba mercado, gobierno ta absorbe un parti di esaki, cual tin su efecto directo pa e ciudadano, pero e tin su efecto tambe pa mengua inflacion.

El a splica cu e aumento di prijs di transporte, especificamente causa pa aumentonan di gasolin hopi biaha ta traduci su mes den inflacion den otro mercaderianan cu ta ser transporta usando gasolin of diesel. P’esey e reduccion den accijns tabata un parti importante.

“Minister di Finanzas a traha diligentemente pa haci reduccion den costo pa por a haci inversionnan den poder di compra,” el a remarca.

El a indica cu tambe hunto cu minister Mervin Wyatt-Ras a haci inversionnan importante e aña aki den aumento di bijstand pa esnan di menos recurso. Ademá a subi e standard di bijstand di 450 florin pa 600 florin, nan a subi e schoolkindertoeslag di 250 florin pa 300 florin, a subi e ayudo pa schoolgeld di 120 florin pa 250 florin y a subi tambe e suma cu ta duna na inicio di un aña escolar pa muchanan cuminsa scol cu tur loke nan tin mester.

“Un enfoke hopi grandi riba poder di compra y riba inversion. Nos ta sumamente orguyoso di e presupuesto aki. Minister di Finanzas y

Economia Geoffrey Wever a traha cu un diligencia special pa haci e dos momentonan aki posibel tanto na inicio di nos gobernacion como tambe pa loke ta trata e presupuesto complementario,” prome minister Eman a enfatisa.

Finalmente el a agrega cu durante tratamento complementario tabatin un mocion historico presenta pa parlamentario di fraccion AVP, Mike de Meza, na unda parlamento a vota pa tuma un decision clave pa loke ta e futuro di e area di refinaria. Cu aprobacion di e mocion aki a dicidi cu ta bay haci un renobacion grandi den e area, ta bay dismantela locual tin y ta bay crea oportunidadnan pa desaroyo na San Nicolas.

Di su banda Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Sector Primario Geoffrey Wever a resalta cu e parti mas importante di e prome presupuesto complementario ta cu a aloca mas o menos 30 miyon florin na inversion completo den e pais pa proyectonan importante y necesario cu lo bay mehora infraestructura y diferente area di e pais.

“Mi ta kere ta importante pa subraya di un banda cu na momento cu Gabinete AVP-FUTURO a drenta dia 28 di maart a haci un cambio importante pa por a mehora poder di compra, pero tambe a anuncia cu ta bay aloca 30 miyon di inversion adicional y a haya aprobacion di parlamento pa proyectonan specifico y e proyectonan aki aworaki lo ser ehecuta door di cada minister,” el a indica.

El a splica cu bou di su ministerio tin varios proyecto,

entre otro continuacion di revitalisacion di e area di Oranjestad, y den e sector primario tin fondonan aloca pa mehora e piernan pa apoya e sector primario cuminsando na San Nicolas, entre otro.

“Nos ta contento, nos ta orguyoso cu den e prome cinco luna nos por a haci e cambionan importante aki,” el a enfatisa.

Di su banda vice prome minister Gerlien Croes a remarca cu e aprobacion di e presupuesto complementario 2025 ta marca un etapa nobo pa Aruba cual ta refleha den e decisionnan cu e Gabinete AVP-FUTURO a tuma for di prome dia cu a inicia como gabinete, pero mas ora cu a haci e cambionan y a haya e aprobacion necesario cu ta refleha en realidad e metanan cu e gabinete tin.

“Locual cu ta di pueblo mester bay back pa pueblo y esey ta locual nos na e momento aki ta pone como prioridad,” el a subraya.

El a indica cu pronto lo ta tratando presupuesto 2026 y a remarca cu un bes mas lo tin un cantidad di inversionnan nobo cu ta bay ser agrega na e lista aki.

“Pa mucho hopi tempo e pueblo aki a keda poni un banda ya awor aki nos prioridad ta pa duna back na comunidad y esaki ya a cuminsa sucede. Cu nos tin hopi reto tur caminda, si, pero esaki ta parti di e trabou y no por solucion tur cos di un dia pa otro. Aworaki prioridad ta pa sali ehecuta locual a ser aproba oficialmente pa Parlamento di Aruba,” el a enfatisa.



Gobierno ta presenta un panorama positivo di Finanzas den segundo kwartaal 2025

Dia 8 di augustus Gobierno di Aruba a entrega e **uitvoeringsrapportage** di segundo kwartaal pa aña 2025 na **Conseho di Supervision Financiero (CAft)**. Segun gobierno ta indica CAft a duna un **conseho positivo** (ainda no a ser publica) riba e di dos **uitvoeringsrapportage**. Den e **rapportage** aki gobierno ta indica cu a logra **mantene un balans financiero stabiel** y aunke tin algun **desviacion**, e **panorama general ta razonablemente optimista**.

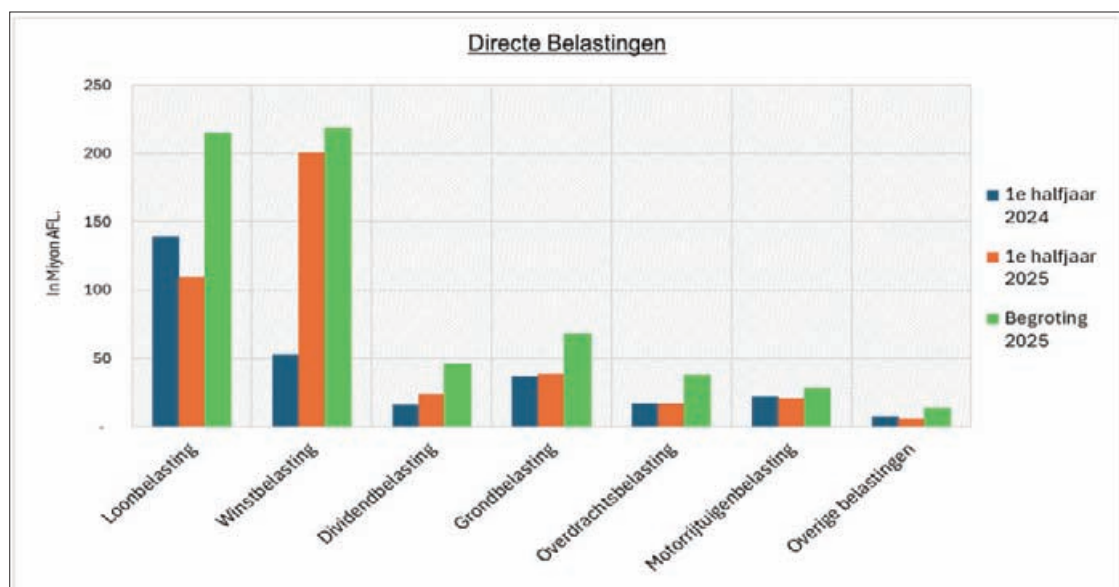
Pa loke ta trata e ingresonan, den e **uitvoeringsrapportage** gobierno ta señala cu tin un aumento notabel den **belastingnan**. Den total, e **ingresonan** pa e periodo di januari te juni 2025 a yega na Afl. 1.012,1 miyon, cu ta 14% mas halto cu den mesun periodo di 2024. Esey ta representa 56% di e **presupuesto anual** planifica (Afl. 1.816,6 miyon) – un indicacion cu e pais ta den bon caminda pa logra e meta anual.

Segun e **rapport** aporte mas grandi a bin for di impuesto **directo**, cu a subi pa 43% compara cu 2024, pa yega na un total Afl. 417,1 miyon. E aumento mas notabel a ser registra den **winstbelasting**, cu den mei y juni a duna un gran salto, pasando for di Afl. 52,5 miyon den 2024 na Afl. 200,3 miyon den 2025. E cifra aki ta refleha tanto e bon **prestacion economico** di empresanan local como e **ahuste** den plaso di pago cu a keda implementa.

Di otro banda **loonbelasting** a muestra un caida di 21% den comparacion cu 2024, loke ta consistente cu e **reduccion** di tarifa IB/LB cu a ser implementa den 2024 y 2025. Segun e **rapport**, e **perdida** pa 2025 ta keda rond di Afl. 49,2 miyon.

Impuesto indirecto tambe a keda na un nivel fuerte cu un total di Afl. 439,6 miyon, un **crecemento** di 9% compara cu 2024. Den esaki, **BBO/BAVP** a logra Afl. 161,2 miyon – 54% di e **presupuesto** pa henter e aña. Aunke den 2023 a bin introduci **BBO** na frontera, cu parti di e **coleccion** ta pasa via Aduana, e total ta sigui subi constantemente.

Toeristenheffing a genera Afl. 53,2 miyon, un 11% mas



halto cu 2024. Segun e documento, mas cu mita di **entrada** di henter e aña di **toeristenheffing** ta ser cobra den **prome seis luna**, cu **peaknan** adicional spera den **augustus** y **december**. E **entrada** di turista ta keda un **fuerce vital** pa finanzas publico.

Pa loke ta trata **gastonan** di gobierno, e **rapport** ta indica cu Aruba a **tabatin** un **gasto** di Afl. 780,1 miyon den **prome dos kwartaal**, cu ta 46% di e **presupuesto anual** (Afl. 1.683 miyon). E cifra aki ta indica cu e **ritmo** di **gasto** ta den **regla**, ainda cu **hopi presion** den cierto **areanan**.

E **gasto** mas grandi ta keda e **gasto** di **personal**, cu den total a subi na Afl. 257,7 miyon (51% di **presupuesto**). E **aumento** principal ta relaciona cu **indexering** di **salario** cu a drenta na **vigor** na juli 2024 y **januari** 2025. E **total** di **FTE's** a baha cu 90 den e di dos kwartaal di 2025, **mayormente** pa **motibo** di **pension**, **VUT** y **salida** **boluntario**.

Den **subsidiacion**, un total di Afl. 127,4 miyon a ser paga (50% di **presupuesto**). **Gran parti** ta bay na **costonan** di **educacion**: Afl. 70,5 miyon pa **salario** di **personal** di **scol** i Afl. 13,5 miyon pa **compensacion** **educacional** pa **operacion**.

Segun e **uitvoeringsrapportage** di gobierno, **interes** a sali na Afl. 122,2 miyon, cu ta un tiki mas abou cu 2024. **Pago** di **obligacionnan** den **moneda** local a cubri mas cu **mitar** di e **presupuesto**, mientras cu e **parti** den **divisa** **stranhero** ta keda rond 34%.

Pa loke ta e **transferencia** y **depreciacion**, **transferencia** a subi fuerte na Afl. 104,7 miyon (46% di **presupuesto**),

mientras cu **depreciacion** a keda relativamente abou den nivel di 38%.

Na nivel di **servicio** di **capital**, e **rapport** ta señala cu Aruba a **inverti** apenas Afl. 9,0 miyon di un **presupuesto** anual di Afl. 71,0 miyon – solamente 13%. E **motibo** principal ta e **aprobacion** laat di **presupuesto** 2025 (na maart) y e **complicacion** den **ehecucion** di cierto **proyectonan**.

E **inversion** mas importante **realisa** te awor ta e **tres crash-tenders** pa **aeropuerto** (Afl. 8,5 miyon), cu ya ta entrega. **Otronan** lo sigui mas den aña, pero **progreso** ta **dependiente** di **capacidad** di **ehecucion**.

Na **banda** di **servicio** di **capital**, Afl. 3,4 miyon a ser presta na 422 **estudiante**, un **aumento** di mita miyon riba 2024.

Pa loke ta **financiamiento** y **debe**, e **rapport** ta splica cu Aruba tin **plan** pa paga Afl. 534 miyon den **debe** den 2025 (Afl. 206 miyon den **debe** local y Afl. 328 miyon den **debe** internacional). Segun e **rapport**, e pais lo usa su **mesun saldo** **positivo** pa keda paga rond Afl. 78,3 miyon.

Na fin di juni 2025, e **saldo** total di **debe** ta Afl. 5.182,4 miyon, cu ta 71% di **GDP**. Aunke un tiki mas halto cu **prome kwartaal**, e **ratio** ta keda bou di e **norma** estableci den e **acuerdo** cu Hulanda.

Segun e **liquiditeitsoverzicht** den e **rapport**, e **saldo** di **cash** a keda fuerte den e di dos kwartaal, **subiendo** te na Afl. 468,9 miyon na juni 2025. Esaki ta danki na **ingresonan** di **belasting** cu a **supera** **expectativa** y un **ritmo** di **gasto** cu no a baha **control**. Aunke tin luna cu **salida** mas halto, e **tendencia** ta **mostra** cu Aruba

ordening Aruba **tijdelijk** **financieel** **toezicht** (LAft).

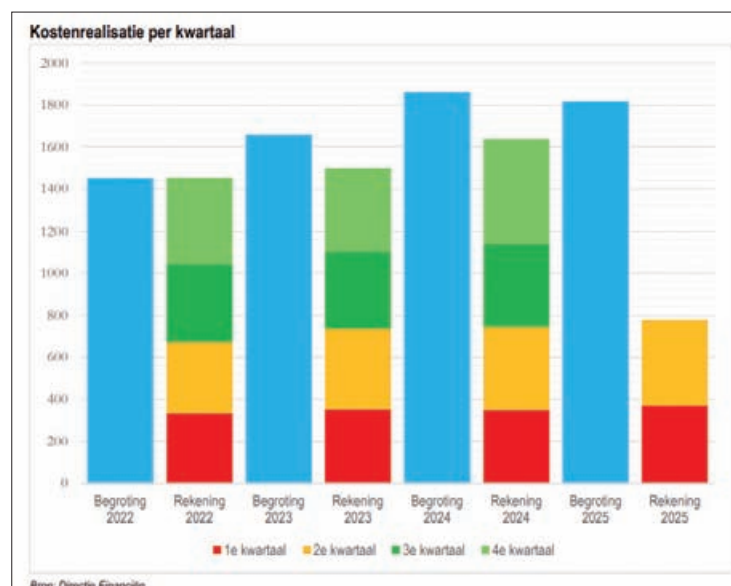
Segun e **rapport** gobierno ta **planifica** **instala** un **comision** **special** pa **busca** **mecanismo** **nan** cu **por** **garantisa** cu e **norma** ta keda **respet** **tambe** den **futuro**.

Na nivel di **Publiek-Private Samenwerkingen (PPP)**, **total** di **gasto** te juni 2025 a keda rond di 50% di **presupuesto** (Afl. 48,6 miyon). **Proyecton** **manera** **Green Corridor** y **Watty Vos Boulevard** ta sigui su **ritmo** **normal**.

Ademas, den **area** di **maneho** **financiero**, a sigui **implementacion** di e “**three lines model**” pa **control** **interno**, **preparacion** di un **verslaggevingsstelsel** **nobo**, y **regla** **nobo** pa **gerencia**. Aunke **atrasonan** den **entrega** di **cuentanan** **anual** ta keda, **gobierno** ta den e **proceso** di **move** **aden** pa **logra** **mas** **transparencia**.

Den e **prome** **parti** di e **uitvoeringsrapportage** di dos kwartaal di 2025 **gobierno** ta duna un **mensaje** cu Aruba ta den un **trayecto** di **stabilidad** **financiero**. **Ingresonan** di **belasting** ta sigui **crece**, **gastonan** ta keda den **regla**, y e **saldo** **positivo** ta **mostra** cu e pais tin **capacidad** pa sigui **paga** su **obligacionnan**.

Aunke tin algun **area** cu no ta **caminda** **mester**, **manera** e **atraso** den **inversionnan** y algun **ingreso** no **realisa** – **gobierno** ta **pinta** un **panorama** **general** cu **nan** ta den **control** di su **situacion**. Pa **futuro**, **gobierno** lo **pone** **atencion** **riba** **cumplimento** cu **normanan** **financiero**, **sigui** **controla** e **gasto** di **personal**, y **sigura** cu e **capacidad** di **ehecucion** no ta keda un **obstaculo** pa **inversion** cu ta **necesario** pa **desaroyo** di pais.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Donkey Sanctuary Aruba trahando pa conserva buriconan na Aruba

Ya pa 28 aña Donkey Sanctuary Aruba ta brinda ayudo y asistencia na e buriconan na Aruba. Un proyecto cu a cuminsa cu 10 burico awor a expande na mas di 130. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba director di Donkey Sanctuary Aruba, Sra. Desiree Eldering, ta conta di e vision, trabou y meta pa futuro di e santuario pa burico.

Eldering a conta cu nan a cuminsa cu e santuario di burico 28 aña pasa despues cu a tuma nota di e cantidad di burico cu tabata ser maltrata y dal door di auto.

El a splica cu Donkey Sanctuary ta un organisacion sin fin di lucro y ta traha principalmente cu boluntarionan, pero tin tambe algun empleadonan paga. E meta di e organisacion ta pa conserva e buriconan di Aruba, pero hopi lihe nan a haya sa cu tabatin hopi reproduccion incestuoso bou di e buriconan, locual ta resulta den problemanan di salud manera infeccion cronico den e horeanan, nan ta haya problema cu nan djentenan cu ta haci cu nan no por hala yerba mas, pasobra nan mester tin un mordi exacto pa hala yerba.

Ademas e ta causa problema cu nan joints, nan no tin cartilago den e joints, insuficiencia di curason, insuficiencia di riñon y diferente otro tipo di malesa.

E organisacion e ora a tuma decision pa no sigui reproduci cu e buriconan cu tin malesanan pasobra e meta ta pa e rasa di burico sigui biba na Aruba. "E buriconan a yega Aruba mas di 500 aña pasa pasobra e Spañonan a trece nan aki mas cu 500 aña pasa. Pues, nos a cuminsa castra tur e machonan cu a drenta, y semper nos a bisa cu nos kier cuminsa cu un programa di reproduccion controla cu sanger fresco di



Boneiro, Corsou, Colombia, Venezuela, pa haci nan saludabel atrobe," Eldering a splica.

El a sigui splica cu ta tuma 10 generacion pa por tin buriconan saludable atrobe. Finalmente dos aña pasa, e organisacion a trece cuater burico for di Boneiro, y te awor nan tin dos baby. El a indica cu desafortunadamente, tur dos baby ta macho y pa sigui cu e proceso di reproduccion mester di burico hembra.

"Nos ta trahando riba dje ainda. Tambe nos ta bay spera un di e dlanan aki dos burico for di Corsou, djis pa duna un tiki variedad, pasobra si bo hacie solamente cu un burico, anto e no ta trahando, pues bo mester di mas chens. Nos ta spera cu mas burico ta na estado, nos ta haya mas baby. Nos ta haci tur cos pa crea burico saludable atrobe. Hopi hende ta pensa, oh, santuario, bo ta un rescate, dicon bo ta cria? Nos ta reproduci pasobra nos kier conserva nan, y si nos no haci esey, e ora ey nan lo muri, y nos ta kere cu nan ta pertenece na historia y cultura Arubano," el a agrega.

Eldering a indica cu e santuario ta haci trabou di rescate tambe. Tin hopi burico ainda cu ta cana den diferente area, por ehempel cerca di Baby Beach y den Parke Arikok,

cerca di Jamanota, y recientemente nan a haya sa cu tin burico na Natural Bridge atrobe.

Den caso cu algo no ta bon cu e buriconan ey, nan ta bay afo pa wak con nan por yuda. El a conta cu algun siman pasa nan a ricibi un yamada di telefon di algun persona cu a haya un burico cu a ser ataca pa cachonan, y e tabata den hopi mal estado. El a splica cu e burico su pianan tabata herida pisa, e tabata falta un di su testiculonan, su nanishi y boca tabata mordi tur caminda y lastimamente e veterinario mester a pone e burico drumi pasobra no tabatin manera cu e por a bolbe cana.

El a indica cu si nan haya yamada di hende cu ta preocupa pa algun burico, nan semper ta manda persona pa bay wak y evalua y situacion pa mira si en berdad e burico ta den problema of, y si ta asina nan ta yuda e burico.

El a comenta cu aunke e atakenan di cacho riba burico no ta sucede frecuente, pero ora cu e sucede e ta horibel. Na mesun momento el a expresa su preocupacion y a resalta e necesidad pa bin cu un solucion pa e problematica di cachonan riba caya pa evita atakenan no solamente riba burico, pero riba otro bestianan y hende tambe.

Pa loke ta e plannan di Donkey Sanctuary pa futuro, el a splica cu pa aworaki nan ta sigui enfoca riba e reproduccion pa yega na buriconan saludabel atrobe y conserva e rasa di burico pa añanan cu ta bin.

Riba e aspecto di conscientizacion, Eldering a a enfatisa cu den e parti di duna e buriconan cuminda, especifica-

mente e buriconan cu ta cerca di Baby Beach, ta importante pa comunidad y turistanan sa cu no por alimenta e buriconan kico cu ta. El a indica cu tin biaha hende ta duna e buriconan pan, chicken nuggets, chips, esaki no ta saludabel pa e buriconan.

El a remarca cu e buriconan ta herbivoro, pues nan ta come principalmente yerba y mata, pero den caso cu kier alimenta e buriconan ta okay pa duna nan un appel of wortel, pero no duna nan pan of chicken nuggets.



El a splica cu por ehempel galiña tin proteina y proteina no ta bon pa burico. Sa pasa cu e ora e buriconan ta na estado y come proteina e babynan ta bira demasiado grandi pa e burico por duna luz y door di esaki tanto e baby como e mama por fayece. Ademas ta importante pa ta consciente cu e buriconan banda di caminda ta purba di yega cerca di auto pa busca cuminda y asina tambe auto por dal nan.

"Ta amabel cu bestia, nan no merece di ser maltrata. Sea amabel cu nan. Y si bo mira un burico den necesidad, hasta si bo no sa sigur, djis yama nos, y nos lo manda un hende pa tira un bista pa sa kico ta pasando," el a finalisa.

Pa hende cu kier yuda den e bunita obra di preserva y garantiza bienestar di burico na Aruba, por haci esaki mediante donacion - cu ta cubri e operacionnan diario di e fundacion valioso aki - of door di haci trabao boluntario, ya cu un man cu ta yuda semper ta necesario. Por tuma contacto cu Donkey Sanctuary door di yama +297 593 2933.



Minister Dowers ta anuncia 4.5 miyon florin pa renobacion di Scol di Polis

Parlamento di Aruba a continua cu e tratamiento di e Presupuesto Complementario 2025. Durante e reunion publico, minister Arthur Dowers (AVP) a hiba palabra pa defende su maneho desde cu a tuma encargo di ministerio di Husticia.

Segun Minister Dowers, ex-Minister Rocco Tjon (MEP) lo a crea un proyecto pa cual e lo a aloca un suma di 4.5 miyon florin pa renobacion di Scol di Polis. Den combersacion cu DOW, nan a indica cu berdad nan a duna informacion pa por crea e proyecto aki pero na final di dia Tjon no a aloca ni un cen pa e proyecto.

Minister Dowers di su banda, si a aloca 1.5 miyon florin pa



e renobacion y modernisacion di Scol di Polis Watty Vos. Den un comunicado di prensa, minister Dowers a pidi ex-Minister Rocco Tjon wak su cara den spiel y wak si e refleho ta esun di un narcista of di un egoista.

Minister Dowers, a splica entre otro cu ta trahando riba e

uzo di “electronische detentie” y cu por usa esaki pa castigonan di duracion di cierto tempo y cu ta hues lo mester dicidi segun cada caso si esaki ta aplicabel pa e persona cu ta haya condena. E proceso pa e proyecto piloto aki ta den man di reclassering y segun nan evaluacion, lo mira den cua caso por aplica esaki.

Ademas, hunto cu stakeholders ta trahando riba maneho pa Directie Justitie. Den pasado a inicia caba cu e proyecto aki y lo continua cu esaki den e siguiente periodo como Minister di Husticia. Directie Justitie lo bay haci un diferencia grandi pa maneho, consistencia y continuidad di maneho den futuro.

Cu tin un falta di personal



den e sector di husticia ta conoci y segun e mandatario di Husticia, e solucion pa e falta di personal ta pa haci un analisis profundo y realoca fondo y personal, pero mester recluta personal nobo den futuro. Minister Dowers a pidi Departamento di Recurso Humano pa haya tur vacatura cu tin habri den e sector di husticia pa haya un bista

cla y si mester, lo wanta cierto vacatura den otro departamento temporalmente pa por enfoca riba e vacaturanan den husticia. Na Brandweer ya ta trahando riba un sistema di shift di 24 ora cu ta crea alivio pa e trahadonan. Locual Minister Dowers a hereda ta retonan di personal den practicamente tur departamento di husticia.

Reaccion di Ex-minister di Cultura tocante rapport di SQS riba funcionamiento di Departamento di Cultura

“Nos a cuminsa tuma e decisionnan necesario pa por cuminsa mehora locual pa hopi aña no tabata bay bon”

E rapport di SQS riba funcionamiento di Departamento di Cultura (DCA) no a “keda scondi.” E ta un rapport traha pa duna e Minister di Cultura un bista amplio y profesional di kico realmente tabata pasando na DCA. Esaki tabata reaccion di ex-minister di Cultura, Xiomara Maduro (MEP).



Basa riba e rapport aki nos a cuminsa tuma e decisionnan necesario pa por cuminsa mehora locual pa hopi aña no tabata bay bon na DCA desde su comienso ora a bin cambio di Instituto di Cultura pa De-

partamento di Cultura, mas di 45 aña pasa.

Pasonan a wordo tuma y hopi mas mester pasa pa asina DCA por bay sostene e industria creativo di Aruba, como parti di e seis (6) sectornan

prometedor pa diversifica Aruba su economia manera splica den e rapport “A strong and resilient economy 2019-2022.”

“Mi ta spera cu Mike Eman



como e Minister di Cultura nobo di Aruba, por sigui traha cu e mesun pasion cu nos a haci esaki pa cultura di Aruba. E investigacion pa mehoracion na DCA ta haci caba, awo Eman por sigui

haci e cambionan necesario na bienestar di Aruba su Cultura y e sector creativo di Aruba,” ta palabranan di ex-Minister di Cultura, Xiomara Maduro.

Salida di wega di Instacash “Instant Jackpot 2”

Lotto, e loteria di Aruba, ta informa cu e wega di Instant Jackpot di 2 florin di Instacash lo sali for di mercado diabierna 29 di aug.

Desde dia 29 di augustus, e wega di Instant Jackpot di 2 florin di Instacash lo sali for di mercado y no lo ta disponibel mas pa wordo compra, si bo tin ticket di Instant Jackpot 2 cu no a wordo cobra ainda lo por hasi esaki na cualkier rebendado di Lotto

rond di nos isla.

Instacash ta duna bo e oportunidad pa hunga bo weganen preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, Match for Cash, e famia di Instant Jackpot, Tic Tac Cash, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash, High Voltage Cash y Sevens cu ta dunabo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin

diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 475.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO



Embaraso a bira un pesadiya pa hopi hende muher den norte di Nigeria



(AP)—Hende muher na estado den e parti nordeste di Nigeria ta experienciando mas reto cu nunca. Mas hende muher den e pais ta muri dunando luz compara cu na otro luganan na mundo, segun e Organizacion Mundial di Salud (WHO). E grupo militante Boko Haram ta haciendo

un resurgencia y shen misionen di dolar den ayudo exterior for di Merca, un bes e donante mas grandi di Nigeria, a disparece bao e administracion di Trump e aña aki.

Camindanan ta cera debi na bringamento. Hopi dokter y otro trahadornan den salud,

como tambe organisacionnan di ayudo, a huy for di e pais, den un intento pa cera e buraco cu e falta di fondo di Merca a crea, Nigeria a instala un presupuesto di emergencia di 200 miyon dolar pa su presupuesto di salud.

Hasta prome cu e desaroyonan aki, Nigeria tabatin mas cu kwart di e mortonan materno na mundo den 2023—75.000—segun WHO. Al menos un den cada 100 hende muher ta muri dunando luz den e pais mas pobla di Africa, cual ta enfrentando un falta cronico den financiamento pa e sistema di salud cu ta duna servicio na 220 miyon hende.

“Si bo por conta cinco hende, bo conoci un hende muher cu probablemente tabatin problema cu morbosidad materno of mortalidad,” segun Jumoke

Olatunji, un co-fundador di Alabiamo MAternal and Child Wellbeing Foundation. Morbosidad materno ta referi na problemanan di salud cu e mama sobreviviente ta haya.

Lucha pa recluta dokter
The Associated Press a bishita estado Borno, un di e areanan mas menasa pa e insurgencia di boko Haram. Su militantenan a bringa den un conflicto di 14 aña buscando pa impone ley Islamico y ta conoci pa su secuestro masal di muchanan.

Awor, a pesar di e esfuerzonan di e ehercito di Nigeria, Boko Haram ta conduciendo mas asalto, atacando casi diariamente den e region.

Trahadornan di salud ta bisa cu ta birando mas dificil pa recluta dokter, specialmente pafo di e capital di estado cu ta relativamente sigur, esta Mai-

duguri. “Algun biaha tabatin aviso di vacatura pero ningun hende ta dispuesto,” segun Dr. Fanya Fwachabe, manager di salud sexual y reproductivo na e Comité Internacional di Rescate, un di e ultimo agencianan internacional di ayudo operando ainda den e region.

Dokternan na Borno por anticipa pa gana 99 pa 156 dolar pa luna. Trahadornan di ayudo a describi casonan di mamanan muriendo pasobra nan no por a haya cuido. Comunidadnan cu antes tabata relativamente pacifico a transforma den ciudadnan pa e ehercito, y algun sistema di salud a cay den otro.

E gobierno di Borno a reconece e problema y a cita e inseguridad. Autoridadnan mester sigura prome cu ta sigur pa trahadornan di salud, segun Abubakar Kullima, director medico na Borno State Hospitals Management Board.

Hulanda lo duna tur baby recién naci acceso na inyeccion anticurpa di RSV cuminsando september

(NLTimes)—Cuminsando september, tur baby recién naci na Hulanda riba of despues di 1 di april 2025, lo ta eligible pa ricibi un inyeccion contra e virus respiratorio sincitial, of RSV. E infeccion viral ta causa te cu 3.000 hospitalisacion tur aña y ta pone hopi presion riba unidadnan di cuido intensivo pediatrico, segun e instituto di salud publico Rijksinstituut voor Milieu en Volksgezondheid (RIVM).

E inyeccion lo ser inclui den e Programa Nacional di Inmunisacion y ta diseña pa protegi baby durante nan prome aña di bida, ora e riesgo di malesa severo ta mas halto. E inyeccion nobo no ta un vacuna pero un inmunisacion directo cu anticurpanan cu ta duna proteccion inmediato pa e proximo seis luna. Efectonan supuestamente ta incomun y usualmente leve, manera rash, keintura of hinchamento na e sitio di inyeccion.

E suministro ta sigui un ola di RSV e winter aki cu a forsa hospitalnan pa pospone operacion y otro cuido planea. Casi mita di e 90 camanan den ICU pediatrico na Hulanda a ser yena cu muchanan sufriendo di problemanan respiratorio relaciona cu RSV.

RSV, un virus di gripe cu ta circula mayormente den temporada friu, ta cuminsa cu verkoudheid, tosamento y keintura, pero por progresa na neumonia of pausanan peligroso den respiracion. Un den cada 56 baby salvable ta wordo hospitalisa cu e virus, y 150 pa 200 mucha ta rekeri cuido intensivo anualmente.

Un pa dos hende ta muri di e inyeccion tur aña, aunke acceso na tratamento ta mantene e conteo di morto abao compara cu paisnan den desaroyo. Baby prematuro, muchanan di sindroma di Down y esnan cu malesanan di curason ta specialmente na riesgo. Globalmente, RSV ta e segundo causa mas comun den morto infantil despues di malaria.

Den paisnan unda e inyeccion anticurpa ya ta den uso, admision den hospital relaciona cu RSV supuestamente a cay pa 80 por ciento.

E logro ta sigui mas cu cinco decada di investigacion. Na 2020, infecciologo Louis Bont di e Wilhelmina Ziekenhuis a yama e anticurpa nobo un “game changer,” notando cu un tratamiento mas bieu a rekeri inyeccionnan mensual y tabata limita na solamente baby mas vulnerable.



TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORSHUIZEN NA WESTPUNT

Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 28 di augustus 2025
8:30 AM te cu 3:30 PM

Den vecindario di:

- Esmeralda (un parti)
- Westpunt (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Bishita di barco naval di Merca USS Jason Dunham pa Corsou a ser cancela

(Curacaochronicle)—E bishita planea di e destroyer naval di Merca, e USS Jason Dunham pa Corsou a ser cancela. E nave tabata programa pa drenta waf diahuebs, pero gobierno Curasoleño a anuncia cu e Consulado di Merca a informa cu e bishita no lo sigui.

Prome minister Gilmar Pisas (MFK) a bisa durante un

conferencia di prensa dialuna cu e barco tabata rumbo pa e isla. Segun gobierno, no tabatin ningun peticion haci pa un otro barco naval Mericano drenta e waf na Willemstad. E bishita di e USS Jason Dunham tabata parti di un despliegue naval di Merca den e Caribe, cual ta inclui e USS Gravelly. E despliegue ta diseña pa intensifica esfuersonan contra rednan di trafico di droga den Latino

America.

Corsou ta hunga un rol strategico den e operacionnan aki debi na su localisacion apenas 65 kilometer for di e costa di Venezuela y su cooperacion existente cu Merca y Hulanda via e Forward Operating Location (FOL).

E gobierno Curasoleño ta bisa cu e ta keda den contacto cercano cu e Consulado Mer-



icano y a priminti pa mantene e comunidad actualisa riba desaroyonan den futuro. E motibo pa e cancelacion no a

ser revela. E Consulado Mericano no a emiti un declaracion oficial ainda.

Carchinan di identificacion na Corsou lo inclui opcion 'X' pa neutralidad den genero

(Curacaochronicle)—E carchi di identificacion na Corsou awor por inclui e designacion di genero "X." Minister di Gobernacion, Planificacion y Servicio Publico, Kimberley Lew-Jen-Tai, a confirma e cambio despues di un actualisacion na e modelo oficial di e carchi di identificacion.

E opcion ta aplica exclusivamente pa individuonan pa ken un corte a determina cu no por registra nan como masculino of femenino. Te awor, e cedula tabata reconoce solamente e categori- anan M (masculino) y V (femenino) y O (desconoci). Cu e introduccion di "X", Corsou ta uni cu e movimiento internacional pa un

registracion mas inclusivo.

Minister Lew-Jen-Tai tambe a clarifica cu mientras partnerschap registra no ta formalmente reconoci como un status civil bao ley Curasoleño, nan por, segun peticion, ser nota den documentonan di biahe, incluyendo e cedula.



Detectivenan den asesinato di dama hoben a haya cuchiu cerca di centro di asilo di Amsterdam caminda e sospechoso a keda

(NLTimes) - E polisnan a haya un cuchiu y un telefon durante un investigacion di e area patras di e propiedad di e Agencia Central pa Recepcion di Solicitante di Asilo (COA) riba e Hoge hilweg na Amsterdam. Ministerio Publico (OM) a confirma esaki siguiendo informenan di NU.nl. Autoridadnan ta examinando si e descubrimiento ta relaciona cu e asesinato di Lisa di 17 aña.



Polis a haci listramento den awa patras di e edificio diamars atardi. Di acuerdo cu OM, e investigacion ta conecta cu e morto di e dama hoben. Multiple medionan di co-

municacion ta informa cu e localidad di COA ta caminda e sospechoso di 22 aña di e asesinato tabata keda. Polis, OM, y COA no a confirma esaki. E sospechoso lo pasa por lo menos dos siman

mas den detencion, un hues comisario a dicta dialuna.

E homber a ser deteni diahuebs. Tambe e ta ser acusa di un agresion sexual riba Weesperzijde na Amsterdam dia

15 di augustus, y un otro caso relaciona cu agresion sexual, cu a tuma luga dia 10 di augustus.

E centro di recepcion ta na altura di Holterbergweg na

Duivendrecht, unda cu Lisa a ser agredi fatalmente. Polis a descubri su culpa canto di caminda durante oranan di marduga diaranson. Poco prome, el a yama polis, raportando cu el a ser ataca.

Den un conferencia di prensa siman pasa, Hefe di Polis Peter Holla a declara cu e culpa di e dama hoben tabata muestra varios herida di hinca y corta, incluyendo na nek.

E asesinato a causa indignacion generalisa den henter e pais, cu campananan cu a ser lansa pa pusha pa mas seguridad pa hende muhe. Un total di mas cu 42 mil euro a ser recauda pa e campaña "Nos ta Recupera e Anochi."

D66 kier pa un “Gabinete di unidad nacional” tuma over for di resto di partidonan di coalicion

(NLTimes) - Ken lo dirigi Hulanda awor cu falta menos cu mita di Gabinete Schoof I? E partidonan di coalicion cu a sobra, VVD y BBB, kier yena e posicionnan cu NSC, cu a bay recientemente, a bandona nan mes. Pero D66 ta kere cu esey ta un mal idea y kier un Gabinete di emergencia, un “Gabinete di unidad nacional” yena cu “administradornan solido,” pa tuma over, Telegraaf ta informa.

Diaranson parlamento lo debati riba e situacion precario cu gobierno Hulandes ta confronta. PVV a sali for di Gabinete Schoof I na comienso di juni pasobra e partido tabata kier mas medida di asilo, y lider di PVV Geert Wilders a sinti cu e partnernan di coalicion VVD, NSC y BBB no tabata acomoda suficiente. Esaki a conduci na e retiro di Gabinete Schoof I, cu ta gobernando den un calidad demisionario for di e tempo ey. Siman pasa, NSC tambe a hala atras despues cu Minister di Asuntonan Exterior di NSC Caspar Veldkamp no por a haya VVD y BBB pa sostene mas medida contra Israel.

Esey ta laga solamente VVD y BBB den Gabinete Schoof I, teniendo solamente 32 di e 150 asientonan den Tweede Kamer. Nan ta den combersacion cu Prome Minister no-partidista Dick Schoof tocante di buska sucesornan pa e Ministernan y Secretarionan di Estado di NSC cu a retira.

Pero D66 ta sinti cu solamente 32 asiento, VVD y BBB ta representa mucho poco di e poblacion Hulandes pa keda den e asiento di chauffeur. Lider di partido Rob Jetten ta kere cu e dos partidonan mester hala un banda y laga un “Gabinete di unidad nacional,” dirigi pa Prome Minister Schoof, tuma over. E kier pa administradornan experiencia mane-



ra Jaap de Hoop Scheffer (CDA), Winnie Sorgdrager (D66), Kathelijne Buitenweg (GL), y Jan Peter Balkenende (CDA) lanta y tene e pais ta funciona te despues di e eleccionnan dia 29 di october y un Gabinete nobo ser forma.

“Nos tin un crisis constitucional,” Jetten a bisa Telegraaf. “Laga VVD y BBB yena e posicionnan bashi di Gabinete ta masha insensato. E ta sosega riba asina poco asiento. Hende ta cansa di e pleitamento; nan ta anhele un gobierno stabiel.”

Otro partidonan di oposicion tambe ta asombra cu VVD, NSC y BBB no por a haya puntonan comun riba e situacion na Gaza y wanta te ora cu un Gabinete nobo por a tuma over. Pero no ta cla si e proposicion di Jetten lo haya sosten di mayoria. Cu apenas 32 asiento, VVD y BBB tampoco ta garantiza pa haya sosten pa nan plan pa continua e Gabinete cu solamente nan dos.

Y e partidonan di izquierda no kier pa e situacion politico actual kita for di e situacion na Gaza. E implosion mas aleu di Gabinete Schoof I ta nifica cu nada no a ser resolvi riba e punto di si Hulanda ta bay pone mas presion riba Israel pa stop di ataca y mata na e Franha di Gaza.

GroenLinks-PvdA, por ehempel, kier wak si VVD ta dispuesto pa boycotia productonan di acuerdonan ile-

gal di Israel den territorio Palestino of pa trata muchanan di Gaza herida na Hulanda. Te cu 24 di augustus, Israel

a mata por lo menos 62.686 hende den e Franha di Gaza, incluyendo por lo menos 18.430 mucha. Por lo menos 157.951 persona ta herida, Al Jazeera a informa a base di e ultimo cifranan di Ministerio Palestino di Salud. 289 hende na Gaza a muri di hamber. 115 di nan tabata mucha y baby. Israel a corta tur ayudo humanitario na Gaza dia 2 di maart y, a pesar di e aumento di presion internacional, ainda no ta laga drenta suficiente cuminda pa alivia e hamber cu el a crea.

E atakenan continuo di Israel riba Gaza a cuminsa como represalia pa un atake terorista di Hamas na Israel riba 7 di october 2023, den cual por lo menos 1.137 hende a muri.



EXTERNE VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een enthousiaste Verpleegkundige op fulltime basis voor haar afdeling Oogheelkunde.

Verpleegkundige M/V

Functie-inhoud:

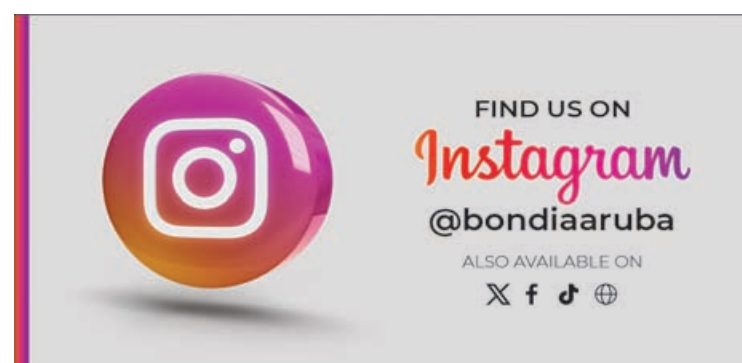
Het coördineren en zelfstandig realiseren van patiëntgerichte verpleegkundige zorg aan patiënten in de Oog poli. Het coördineren van de activiteiten in het primaire proces, bestaande uit het opvangen, uitleg geven en voorbereiden van de patiënten en andere zorg, (para-) medische behandeling en/ of onderzoek. Het assisteren van de oogartsen bij behandeling en onderzoek, en zelfstandig perimetrie onderzoeken uitvoeren.

Functie eisen:

- Opleiding tot verpleegkundige op MBO niveau (diploma);
- Je beschikt over een HBO- werk en denkniveau;
- Bij voorkeur minimaal 1 jaar werkervaring op een van de klinische afdelingen van een ziekenhuis;
- Bij voorkeur in het bezit van een geldig BLS/ACLS/ PALS certificaat, dan wel bereid deze cursussen te volg;
- Je kunt goed met mensen omgaan, hebt aandacht voor de patiënt en bent empathisch;
- Een sterk verantwoordelijkheidsgevoel;
- Je bent geïnteresseerd in zowel de zorg voor de chronische patiënt als het adequaat handelen in acute situaties;
- Je verpleegkundig technisch handelen is goed ontwikkeld (aantoonbaar);
- Je kunt zelfstandig werken, je bent proactief, je hebt overzicht over je werkzaamheden en je kunt omgaan met wisselende werkdruk;
- Je bent flexibel in je werktijden;
- Goede uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu;
- Stressbestendig, tactvol en in het bezit van inlevings- en adaptatievermogen;

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. voor 5 september 2025 te richten aan mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: hr@imsan.aw onder vermelding van “Verpleegkundige Oogheelkunde”.

redefining patient care



Bolivia: Partido cu a goberna pa largo a casi keda elimina for di Congreso, resultado final di eleccion ta muestra

(AP) — Votadornan na Bolivia a practicamente saca e partido cu a goberna pa hopi tempo for di Congreso, segun e conteo final publica ayera a muestra, despues di eleccion presidencial y parlamentario e luna aki cu a trece un cambio tectonico den e pais Andino.

Den un derota devastador, partido Movimiento pa Socialismo (MAS) — cu a goberna pa mayor parti di ultimo dos decada y tabatin supremacia den ambos camara di Parlamento — a perde su 21 asiento den Senado y tur menos dos di e 75 asiento den Congreso. Partidonan centrista y derechista a bay cu mayoria di voto.

“E eleccion aki realmente a nifica e fin di MAS,” segun Diego von Vacano, experto den politica Boliviano na Universidad Texas A&M, usando e siglanan na Spaño pa e partido. “Como partido, como movimiento, e ta defunto. Esaki ta un periodo nobo den historia Boliviano.”

E eleccion general dia 17 di augustus a duna un cantidad shockeante di 32 por ciento di voto na Senador Rodrigo Paz despues di un campaña domina pa preocupacion to-



cante e escasez di combustibile na Bolivia, un scarsedad di dolar Mericano, y inflacion na caminda pa alcanza 30 por ciento e aña aki.

Dia 19 di october proximo, Paz ta bay enfrenta Jorge “Tuto” Quiroga, un ex-presidente derechista cu a lidera su coalicion na casi 27 por ciento di e voto, segun Tribunal Supremo Electoral a anuncia ayera.

Basa riba e cifranan oficial, ni e Partido Cristian Democrita di Paz y e Partido Liber di Quiro-

ga tin suficiente legislador pa pusha nan propuesta riba nan mes, cu e cristian democrita bayendo cu 70 di e total di 166 asiento congresional mientras Partido Liber a bay cu 53.

Crucialmente, pa prome biaha desde eleccion parlamentario di 2002 na Bolivia, cualkier candidato di oposicion cu gana no ta bay tin dificultad pa haya influencia riba e 36 asiento den Senado y e 130 Camara di Diputado, menos poderoso, pa aplica nan plan pa resolve e pio crisis economico na e pais

den 40 aña.

Comerciante Samuel Doria Medina ta programa pa hunga e rol di ‘kingmaker’, cu su bloc derechista Aliansa Unidad capturando un cantidad comodo di 35 asiento. A pesar di lidera encuesta di opinion pa simannan largo, Doria Medina a keda na di cuatro lugar den eleccion presidencial, segun resultadonan final ta muestra. Na di tres lugar? Voto nulo. Evo Morales, un ex-presidente carismatico kende a ser forsa pa sali di partido MAS cu el

a funda den añanan 1990 y prohibi di postula pa un veredicto di corte tocante limite riba termino, a apela na su sostenedornan pa vota nulo como protesta contra su exclusion.

E unico bon noticia pa MAS diamars tabata cu no a bay den extincion. Un lucha pa poder entre Morales, cu a goberna di 2006-2019, y ex-protégé, presidente Luis Arce, a kibra e partido den fraccionnan rival y a dañá su reputacion.

“Asina cu Evo a sali di e partido, el a bay cu e base cu tabata MAS, y bo a keda cu esnan cu tabata sostene Arce djis pa wanta nan trabao den gobi-erno,” Von Vacano a bisa.

Candidato oficial di MAS, minister Eduardo del Castillo, a logra 3.17 por ciento di e voto total, apenas un cabey riba e cantidad legal di 3 por ciento necesario pa keda como partido politico na Bolivia y participa den eleccion futuro. “Nos a logra salba e acronimo MAS,” Del Castillo a bisa.

E resultadonan a haci presidente di Senado, Andronico Rodriguez, kende a postula pa Aliansa Popular, e unico forsa politico isquierdista cu ta resta den Congreso, cu ocho asiento.

Con Guatemala, Mexico y Belize tin planea pa protege 14 miyon acre di selva Maya

(AP) — Mexico, Guatemala y Belize a anuncia plan pa crea un reserva enorme di selva tropical cu ta inclui tur tres pais. Saca gangnan criminal y protege e tereno for di ranhero, minero y maderero no ta bay ta un tarea facil.

E reserva natural anuncia e luna aki y yama e “Corredor Biocultural Gran Selva Maya” ta bay cubri areanan di selva den sur di Mexico y partinan nort di e dos nacion Centro Americano, cubriendo mas di 5.7 miyon hectar. E lo bira e di dos reserva mas grandi den continente Americano, atras di solamente e Amazonia.

Den entrevista siman pasa, ministernan di Medio Ambiente di Mexico y Guatemala a enfatisa e necesidad pa seguridad, mientras tambe a expresa e intencion di administracionnan na ambos pais pa evita proyectonan destructivo

den e area.

“E prome cos ta pa e forsanan di seguridad cuminsa tin un presencia,” pasobra e region ta bandona y laga pa crimen organisa, minister di Medio Ambiente Guatemalteco, Patricia Orantes a bisa. “Esaki no ta principalmente un batalla ambiental. Nos ta papiando tocante e necesidad di estado Guatemalteco pa tuma control back di su teritorio.”

Gruponan ambiental pa largo a bisa cu e selva na ambos banda di e frontera entre Mexico y Guatemala ta marca pa pistanan clandestino di aterisahe pa avion carga di cocaina, traficantenan moviendo migrantenan direccion nort, y madereronan ilegal.

Secretario Mexicano di Medio Ambiente, Alicia Barcena a bisa cu e tres pais ta bay tin mester di reforsa nan presencia di seguridad den e reserva. “Nos no ta bay protege e selva nos mes, e secretario di Seguridad mester yuda, eher-

cito,” Barcena a bisa.

Comunidadnan como aliado

Djis manda tropa probablemente no ta bay ta suficiente, manera experiencia di Mexico na otro parti di su frontera sur na Chiapas a muestra. Crimen organisa a infiltra comunidadnan den dificultad economico cu tiki opcion y ta dificil pa saca nan.

Abogado y activista ambiental Guatemalteco, Rafael Maldonado a bisa cu ta bay ta vital “pa converti comunidadnan cu ta kere ta participa den trafico di droga den aliadonan di e parke.”

Pa haci esaki, Orantes a bisa cu gobierno mester ofrece alternativanan economico pa e residentenan ey.

Un propuesta di Mexico ta expansion di su programa “Sembrando Bida”, cu ta ofrece doñonan di tereno placa pa planta cierto tipo di palo sea di fruta of pa material di



palo. E programa tin un presupuesto di \$2 biyon, Barcena a bisa.

Pero e programa, cu ta bay back na ex-presidente Andres Manuel Lopez Obrador, a enfrenta critica. Na 2021, Instituto di Recurso Mundial (WRI na Ingles) a reporta cu en realidad a incentiva deforestacion den estado Campeche.

Barcena a bisa cu ta ahustando e programa pa por cumpli miho cu obhetivonan ambiental.

Experto Mexicano den sostenibilidad y accion di clima, Juan Carlos Franco, kende ta traha den sur di Mexico, a bisa cu seguridad ta crucial y ta rekeri pa gobierno actua como “garante.” Pero mester haci e trabao cu sociedad civil den e comunidadnan local, incluyendo na lugarnan unda e localnan a haya manera pa coexisti cu e actividadnan ilegal rond di nan, el a bisa.

Continuacion riba pag. 11

Con Guatemala... *Continuacion di pag. 10*



Ningun megaproyecto

Otro reto ta bay ta mantene e gobiernonan a largo plaso na compromisonan pa evita proyectonan grandi cu ta priminti desaroyo economico pero ta riesga daño ambiental, manera e operacion di trein turistico na Mexico, e Tren Maya, cu Belize ta interesa den extende den su territorio.

Orantes, e minister Guatemalteco, a bisa cu presidente Guatemalteco, Bernardo Arevalo no lo permiti megaprojectonan den e reserva pasobra ora ta habri acceso den e selva, ta bira dificil pa controla tur loka ta bin despues.

Recientemente, Arevalo a nenga di renoba e contract di un compania di petroleo cu tabata operando pa 40 aña den e reserva Guatemalteco conoci como e Biosfera Maya.

Guatemala ta haciendo e contribucion di tereno mas grandi na e reserva, abarcando 27 area protegi existente.

Arevalo ya a laga cla cu e no lo pasa un extension di e Tren Maya proponi pa ultimo presidente Mexicano door di e areanan protegi.

Na Mexico, Barcena a nota cu e linea di trein di 1.500 kilometer, cu a cuminsa core fin di 2023 y ta pasa den un loop rond di Peninsula di Yucatan, ta cay fuera di e territorio di e reserva nobo.

El a bisa cu su agencia tabata trahando pa alivia algun di e impactonan ambiental di e linea di trein, den colaboracion cu companianan opera pa Ehercito Mexicano, cu a construi un porcion grandi di e spoor y ta opera e trein.

Pa evita proyectonan destructivo den e reserva nobo, e tres gobierno a acorda pa crea un consejo consistiendo di autoridadnan ambiental como tambe un consejo indigena, Barcena a bisa. Cualkier proyecto proponi den e reserva lo mester pasa door di nan.

Algun activista Mexicano, manera Pedro Uc cu ta biba den Yucatan, ta keda skeptico tocante e compromiso di gobierno pa conservacion considerando cu e mesun partido politico cu a trece e Trein Maya ta keda na poder na Mexico. Otronan manera Franco ta dispuesto pa bay dilanti y mantene presion riba e tres gobierno pa mantene nan

compromiso.

Siman pasa, Mexico, Guatemala y Belize a forma un comite pa construi un roadmap pa e reserva durante proximo luna pa defini ki institucion ta bay ta involucra, con nan ta participa y con ta financia e proyecto, Barcena a bisa. E ta kere cu nan ta bay por hinca alrededor di \$6 milyon pa cuminsa.



Orantes, su contraparti Guatemalteco, a presenta e intencion: "Nos no kier pa e ta djis cualkier cos cynan, nos

no kier pa e ta un agenda di cooperacion internacional ni un agenda comercial. Nos kier pa e ta e agenda di selva Maya."



Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V., a member of the Maduro & Curiel's Group of banks, in order to accommodate growth and to better service our existing customers, is taking applications for the position of:

Human Resources Relationship Officer

The **Human Resources Relationship Officer** plays a vital role in aligning HR initiatives with the strategic objectives of our organization. In this role, you will serve as a trusted consultant and central point of contact for management on HR-related matters.

As an HR Relationship Officer, you will build collaborative partnerships across the HR function to provide value-added services that support our strategic, tactical, and operational goals. You will work closely with business leaders to define, source, and fulfill workforce needs, ensuring the effective execution of our business strategy.

Key Responsibilities:

- Collaborate with management to align HR strategies with business needs.
- Provide expert consultation on a wide range of HR-related matters.
- Build partnerships across HR functions to enhance service delivery.
- Define and address workforce needs to support organizational objectives.

Professional Requirements:

- Bachelor's degree in Human Resource Management or Business Administration, or equivalent experience
- 5 to 8 years' experience in the Human Resources field
- In-depth knowledge of local labor laws and employment regulations.

Candidate Profile:

- **Strong Organizational Skills:** Demonstrated ability to manage a diverse and complex workload, prioritizing tasks effectively, ensuring timely and efficient completion.
- **Project Management Expertise:** Experienced in leading projects with a specific focus on Change Management initiatives, ensuring smooth transitions and successful implementation.
- **Digitally Proficient:** Comfortable leveraging technology and software solutions to optimize HR operations, improve efficiency, and support data-driven insights.
- **Customer-Centric Mindset:** Dedicated to understanding and addressing the needs of colleagues and stakeholders, ensuring exceptional service and satisfaction in all interactions.
- **Exceptional Communication & Interpersonal Skills:** Excellent verbal and written communication skills, adept at building strong relationships with colleagues and stakeholders across all levels of the organization.
- **High Emotional Intelligence:** Demonstrates empathy, self-awareness, and strong interpersonal sensitivity, enabling effective relationship-building, conflict resolution, and thoughtful decision-making.
- **Proactive Work Ethic:** Self-motivated and able to work independently, demonstrating initiative and a strong sense of accountability and ownership.
- **Collaborative Team Player:** A flexible and adaptable attitude, contributing positively to team dynamics and supporting colleagues to achieve common goals.
- **High Integrity & Professionalism:** Consistently displays a strong sense of ethics and professionalism, maintaining confidentiality and trust in all interactions.

Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and a positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities, and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.

Interested applicants can submit their cover letter and resume, accompanied by any other document that might be deemed important, to the attention of the Human Resources Department at: cmbrecruitment@cmbnv.com by Friday, September 5th, 2025.

Pop-Tart y rench'i diamanta: Travis Kelce y Taylor Swift ta anuncia nan compromiso

(AP) — Algun momento prome cu e noticia a plasma riba rednan social cu Travis Kelce y Taylor Swift a compromete, coach di Chiefs, Andy Reid a subi un podium pa papia di e proximo temporada, cu ta cuminsa pa nan otro weekend na Brazil.

Defensa Mike Danna a sigui despues. Y pa e momento ey, tur cos na Kansas City a cambia. Kelce y Swift a haci nan anuncio riba Instagram.

“Mi a caba di haya sa 30 seconde atras,” Danna a bisa cu un sonrisa, na momento cu pa puro fortuna – of talbes desgracia – e timing di e noticia a hacie e unico miembro di e frankisia disponible pa papia di e boda na caminda. “Mi ta asina contento pa nan – Trav,



Taylor, esey ta un momento precioso den nan bida. Un parti precioso di nan biah. E ta algo precioso pa mira.”

Contestando si e tabatin pensa un regalo di compromiso, Danna a pensa riba e pop-tart traha na cas cu Swift ocasion-

almente ta traha pa e team – esunnan cu el a yama “peligroso” pa Kelce y e guynan grandi den lineanan di ofensiva y defensiva.

“Mi lo pensa di un bon regalito di compromiso,” Danna a bisa, hariendo. “Talbes algun Pop-Tart back pa [Swift]. E no ta bay ta traha na cas.”

No ta cla na ki momento y unda e tight end di Chiefs y un di e musiconan mas famoso na mundo a compromete.

Representantenan di Swift y Kelce no a responde inmediatamente na un solicitud di AP pa comentario riba e detaye aki, maske publicista di Swift, Tree Paine a confirma cu e renchi di compromiso tabata un diamanta brilliant-cut mina bieu di Kindred Lubeck.

E Chiefs no ta anticipa di pone Kelce disponible pa reporteronan te otro siman na Brazil, unda e campeonn actual di AFC ta programa pa duna apertura na e temporada contra nan rival Los Angeles Chargers diabierna nochi na Sao Paulo.

“Awe ta un sprookje,” e Chiefs a post riba rednan social pa fin di e practica. “Pabien na Travis y Taylor – nos ta emocionada di tin bo como un miembro permanente di famia Reino Chiefs!”

Kelce sigur tabata muestra manera nada a cambia den su mundo diamars mientras el a haci stretching pre-practica banda di su amigo cercano, quarterback di Chiefs, Patrick Mahomes. El a papia cu un par di coach y a haci normal.

Pero mester nota cu Kelce semper ta capaz di compartimentalisa su bida druk. Hasta ora e tabata yudando e Chiefs back den Super Bowl ultimo temporada, Kelce, kende pronto ta bay haci 36 aña, tabata manchando un cantidad di obligacion. Tin su podcast cu a kibra record y a gana premio, “New Heights,” cu el ta co-host cu su ruman, centro retira di Eagles, Jason Kelce, y su deberrnan como anfitrión den un variedad di show di television. El a hasta purba su suerte den mundo di actuacion, haciendo su debut den e serie “The Grotesquerie” y apareciendo den e pelicula “Happy Gilmore 2”.

Y claro, su relacion cu Swift, cu a cuminsa como dos aña pasa, ora Kelce no a logra entrega na dje un armband di amistad na un concierto y a invit’e pa mir’e hunga na Arrowhead Stadium. El a acepta e oferta, y nan storia di amor a cuminsa.

Mirando tur loke ta pasando den su bida personal, algun a puntra nan mes si Kelce lo retira despues di e ultimo temporada, specialmente door di e manera con e Chiefs a keda domina den un perdida 40-22 contra e Eagles den Super Bowl. Pero e derota a djis inspir’e, y Kelce a pasa e of-feseason trahando pa ta den miho forma pa otro oportunidad pa un di cuatro renchi di campeonato.

“Bo sa,” Kelce a bisa durante training camp, contestando riba su pensamiento tocante su regreso na e cancha, “football ta e forsa di impulso mas grandi cu mi a yega di tin. Mi ta stima subi aki y enfoca riba esaki y purba di bira miho pa otro careda.”

Kelce a participa den 16 wega di temporada regular ultimo temporada, ausente di apenas un final sin importancia di temporada regular, y tabatin 93 catch pa 823 yarda y tres anotacion. E tin 1004 catch pa 12.151 yarda y 77 touchdown den su 12 aña di carera.

“Tur aña e ta djis bira mas y mas sabi,” tight end di Chiefs, Noah Gray a bisa. “Pa mir’e y su habitonan di practica y e manera con e ta traha ta pega riba nos. Ora bo tin un lider asina, cu ta sigui lidera e sala, ta sigui lidera e team, e ta pega riba tur otro hende y ta haci un diferencia enorme.”

Celebra Dianan di Fiesta serca nos

**Promocion special pa temporada
di fiesta y paketenan atractivo
pa fiestanan corporativo.**

Pa mas informacion email nos na
Ethlyn Castillo ebagr1@iberostar.com
Emilio Geerman tdsgr1@iberostar.com

Venice Film Festival ta cla pa cuminsa mientras activistanan ta spera pa dirigi atencion riba Gaza

(AP)—Mientras e Venice Film Festival ta cuminsa e siman aki, activistanan ta spera pa redirigi atencion for di e streanan di Hollywood yegando riba e Lido pa Gaza, unda lo tene un manifestacion anti-guerra pa un di e anochinan mas grandi di e festival.

E grupo Venice4Palestino a haci yamado riba e festival y su organisacion mayoral, e Venice Biennale, pa termina nan partnership cu gruponan apoyando e gobierno Israeli y retira invitacion di Gerard Butler y Gal Gadot. Riba e dia di apertura di e festival awe, manifestantenan lo tene un conferencia di prensa mainta dilanti di e alfombra cora. Nan tambe ta planea pa marcha diasabra anochi bayendo e festival, unda lo tene e estreno mundial di “Frankenstein” dirigi pa Guillermo del Toro.

Creadornan di pelicula Ken Loach y Alice Rohrwacher tabata entre e centenares signatorio di e carta di Venice4Palestino. Director di festival Alberto Barbera a conta The Associated Press diamars cu mientras nan ta sinti pa e victimanan na Gaza, e Biennale no ta haci declaracionnan politico y no ta boicotia artistanan. “Nos ta un espacio pa debate, a combersacion,” Barbera a bisa. “No ta absolutamente habri pa cualquier tipo di debate tocante e situacion inaceptable aki den Palestina.”

Varios reportahe a sugeri cu Gadot a retira for di e festival despues di haya critica, pero Barbera a bisa cu e strea di “Snow White” nunca tabata programa pa asisti. Representantenan pa Gadot no a contesta inmediatamente pa comentario.

Gadot y Butler tabata entre



e elenco di e pelicula di Julian Schnabel, “In the Hand of Dante,” cual lo estrena na e festival dia 3 di september. Butler no a comenta publicamente riba e guerra na Gaza pero a asisti un Gala di Friends of the IDF Western Region na 2018. Barbera a bisa cu e ta wardando ainda riba e asistencia di Butler. Representantenan di e actor Escoces no a responde inmediatamente na un peticion pa comentario.

Mientras e festival y e Biennale no ta haciendo ningun declaracion politico riba Gaza, nan ta anfitrionando e estreno di “The Voice of Hind Rajab” di Kaouther Ben Hania, tocante e morto di un mucha muher purbando di huy e ciudad di Gaza cu su famia na comienso di 2024. E pelicula ta participando den e competencia principal.

Aña pasa, e festival a programa un showing di e docudrama “Of Dogs and Men” di director Israeli Dani Rosenberg, tocante loke a pasa despues di e atake di Hamas na 2023. “Nos ta bibando den un temponan complica, peligroso y espantoso,” Barbera a bisa. “Y cinema ta refleha y tipo di situacion aki. Hopi creador di pelicula ta asina sensible pa papia tocante e problemanan aki.”



Dialuna, Israel a bombardeo un di e hospitalnan principal den e Franha di Gaza, matando al menos 20 persona incluyendo cinco reportero y a herida hopi mas. Esaki tabata un di e bombardeonan mas mortal cu a dal ambos hospital y reporteronan durante e curso di e guerra. E ministerio di Salud na Gaza

a bisa diadomingo cu al menos 62.686 Palestino a ser asesina den e guerra. E guerra a cuminsa ora militantenan di Hamas a secuestra 251 rehen y a mata rond di 1.200 hende, mayoria di nan ciudadano, den e atake di 2023. Mayoria rehen a ser libera den acuerdonan di alto al fuego, pero 50 ainda ta den Gaza, y gobi-

erno Israeli ta kere cu 20 di nan ainda ta bibo.

Aña pasa, enfrentando e menasa di protesta, e artista y curador representando Israel na e Venice Biennale a mantene e exhibicion di e pavilion Israeli cera, bisando cu e nan lo habrie solamente si tin un alto al fuego na Gaza.





MAS ORA DEDICADA NA SIRBI BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrece nos clientela mas acceso na asistencia bancario.

Diasabra awo nos lo habri nos **SAN NICOLAS BRANCH** pa asina sirbi bo miho.

SAN NICOLAS BRANCH

Diasabra 30 di augustus, 2025 | 9:00 AM te cu 1:00 PM

Exclusivamente pa servicionan di prestamo y mantencion di cuenta, tarheta, PIN, cambia adres etc.

Sea ta pa conseho financiero personal of pa haci un pregunta, nos expertonan lo t'ey pa atende'bo.

No lo tin servicionan di cahero.

Ban topa pa nos combersa.

Si acaso bo kier haci un cita, por fabor tuma contacto cu nos.

(+297) 522-3000 Dialuna - Diabierna: 8AM-8PM • Diasabra: 8AM-1PM | cmbnv.com | [Facebook](#) [Twitter](#) [Instagram](#) [LinkedIn](#) CMB News | bobancoamigo@cmbnv.com



BLACKJACK

PRE-QUALIFIER

EVERY FRIDAY FROM
AUGUST 29th - OCTOBER 17th, 2025

BUY IN \$100 | STARTS AT 6:00PM | SIGN UP UNTIL 5:45PM

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Masters lo tuma seis ganador di seis Open nacional y elimina invitacion pa ganadornan di otoño pa PGA Tour

(AP)—E Masters lo haci un cambio raro na su criteria di cualificacion por medio di elimina invitacionnan pa ganadornan di PGA Tour den otoño y uni cu R&A den reconoce ganadornan di seis open nacional riba tur tour principal na mundo.

Augusta National y R&A a anuncia plan diamars pa alinea aspectonan di nan criteria pa cera un caminda pa e Masters y British Open pa ganadornan den e South African Open, Australian Open, Japan Open, Spanish Open,

Hong Kong Open y Scottish Open.

E Opens den Sur Africa y Australia ta entre e cinco mas bieu den golf.

Esaki ta agrega na e “Open Qualifying Series” cu R&A a crea na 2013 pa atrae hungadornan for di tur continente unda ta hunga golf. E diferencia ta cu Augusta National ta invita solamente e ganador, mientras e British Open sa duna espacio pa e runner-ups.

“E Torneo di Masters tin tem-

po ta reconoce e importancia di tin representacion internacional entre su invitadornan,” segun presidente Fred Ridley a bisa. “Nos, hunto cu R&A, tin un compromiso conhunto na e deporte global y no ta orguyoso di traha hunto. E anuncio di awe ta fortalece e vision colectivo di nos organizacion pa premia talentonan grandi rond mundo cu ta destaca durante e campeonato di open nacional.”

E Masters tin e tereno mas chikito di e cuatro majors y ta prefera pa keda bao 100 hungador pa engrandece nan

experiencia. Agregando seis luga for di e opens nacional ta nifica perde e invitacionnan pa e eventonan di PGA Tour den temporada di otoño. Aña pasa, tur ocho ganador den e temporada no tabata eligible y cuatro di nan a keda pafo di e top 100 den e ranking mundial.

E aña anterior, tres di e ganadornan den otoño a keda pafo di e top 150 na mundo. E torneonan ey ta cay despues di e temporada di FedEx y tipicamente ta inclui hungadornan cu ta purbando di mantene nan invitacion di tour.

Ridley a bisa na april cu e club ta mira su cualificacionnan tur aña. El a bisa cu eventonan internaiconal “lo ta parti di nos examinacion.”

E Masters a haci algun cambio chikito durante e ultimo añanan, manera agrega e campeon di NCCA na e rooster. Pero esaki ta e prome cambio significativo desde 2013 ora el a kita e top 30 di e lista di placa di PGA Tour y e reduci for di e top 16 pa top 12 e runner-upnan den e Masters anterior.

Cu gran orguyo, Gobierno di Aruba a celebra yegada di e ekipo Sub-Campeon Internacional di Little League World Series

Dialuna atardi, e ekipo di Baseball di Aruba cu a duna un tremendo presentacion na e Campeonato Mundial di Little League Baseball cu a tuma luga na Williamsburg, Estados Unidos, a yega Aruba. Na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, Prome Minister mr. Mike Eman hunto cu Minister di Deporte mr. Gerlien Croes den nomber di Gobierno, a duna e Sub-Campeon Internacional un caluroso bonbini.

Prome Minister Eman, cu un sentido grandi di orguyo y admiracion, a remarca con e talento di e hobennan di un isla, por surpasa e factor cu nos ta un isla chikito. Pa Gobierno esaki ta un momento pa reconoce nan logro pero tambe transmiti e sentido cu Aruba a convivi cu nan durante cada wega. A pesar cu nan a titula Sub-campeon Internacional, cada stap ta un stap mas cerca di triunfo.

Durante e campeonato na Williamsburg, Minister Gerlien Croes a biaha pa Merca y a firma un acuerdo cu e organizacion di Little League



World Series pa na 2027 organisa e campeonato mundial aki mes na Aruba y lo ta bunita si Aruba por bay cu e titulo maximo aki mes na cas. Pa celebra e logro grandi di

e hobennan aki, Gabinete AVP-Futuro a organisa un parada pa celebra hunto cu e pueblo di Aruba.

Inicialmente, mirando cu e



hobennan tabata basta cansa, despues di a duna nan maximo esfuerso durante e ultimo partidonan, y e biahe cu a dura varios ora, a opta pa tene e parada cortico pero

mirando e expectativa pa celebra hunto cu e hobennan, a opta toch pa haci e ruta mas largo y pasa den e cayanan di San Nicolas y caba e parada na Centro di Barrio Dakota.

Cadillac ta scoge Bottas y Perez pa debut den F1 na 2026

(AP) - Cadillac a bay safe cu su prome lineup di Formula 1, scogiendo veteranonan di e serie, Valtteri Bottas y Sergio Perez en bes di un piloto Mericano.

Ningun di e dos piloto tin asiento den e grid e temporada aki, pero cu 16 victoria y 527 start combina entre nan dos, Bottas y Perez tabata escogencianan pragmatico pa yuda construi e programa di Cadillac, programa pa su lansamento na 2026. E contratacionnan anuncia diamars a trece años di conocimiento den Formula 1 na Cadillac, un division di gigante di auto Mericano, General Motors cu ta bay bira e di 11 team den e grid na 2026.

“Nos ta kere cu nan experiencia, nan liderazgo y nan acumen tecnico ta realmente loke nos mester,” segun Dan Towriss, CEO di e team Cadillac Formula 1 y TWG Motorsports. “E ta e combinacion corecto, e pilotonan corecto na e momento corecto, y nos ta honra pa nan fe den nos y den e proyecto aki.”

Bottas y Perez a keda considera como faboritonan pa lunas mientras e pilotonan a lobby pa dos asiento nobo den loke ta bay bira un grid di 22 auto otro aña.

Un team Mericano

A pesar cu e proyecto cuminsa pa Michael Andretti na 2021 tabata diseña pa ta un team berdaderamente Mericano cu un piloto di Merca, Andretti mester a sali di e esfuerso pa yuda Cadillac y TWG haya aprobacion di Formula One Management.

Towriss a cumpra e salida di Andretti, y awo e team ta propiedad di TWG Global, y Towriss y presidente di GM, Mark Reuss a bisa na mei na e Grand Prix na Miami cu contrata un piloto Mericano no tabata un prioridad top mas.

Piloto di IndyCar, Colton Herta di California tabata selecta pa Andretti pa un asiento, pero ainda e no a loga gana e super licencia rekeri pa competi den F1, y Cadillac ta contento wardando pa un Mericano.

Towriss tambe a hari di reportahenan recién indicando cu e tabatin plan pa move Herta na Formula 2 otro aña pa asina Herta gana e puntonan



necesario pa su licencia. Hasta si Herta tabatin e super licencia, e no tin e experiencia den F1 cu Cadillac kier pa su lansamento.

“Na loke e ta bay back ta experiencia den Formula 1 a gana e dia,” Towriss a bisa. “Tur hende ta nobo, tur hende ta trahando hunto pa prome biaha. Nos ta pensa cu e experiencia cu e dosnan aki ta trece ta realmente loke ta mas importante.”

“Sigur nos ta pensa riba esey y ta importante pa nos sigura cu tin un caminda habri pa un piloto Mericano den Formula 1 y nos ta bay ta trahando riba esey. Pa e temporada inaugural aki, pa loke e team tin mester, y loke e pilotonan aki ta trece, esaki tabata e combinacion corecto pa e team.”

Expectativa realistico

Towriss y su pilotonan nobo ta bisa cu victoria ta bay tuma su tempo. Manera tur serie di motorsport, e trabao tecnico y ingenieria necesario pa éxito ta tuma años pa domina y

e retonan den F1 ta talbes esunnan mas difícil den sport. E serie tambe ta mirando e debut di un auto nobo y un motor nobo proximo temporada - Cadillac ta bay lease motor for di Ferrari - loke ta nifica cu tur team ta bay ta adaptando na un cantidad nobo di característica.

Perez a bisa cu Cadillac ta bay “cuminsa den un posicion hopi difícil” pero cu e clave ta bay ta “con lihe nos a logra progresa.”

“E ta un proyecto,” Perez a bisa. “E no ta bay tocante gana careda y anota punto.”

Haas, e unico otro tam Mericano den e grid, ta coriendo den F1 desde 2016 y awo ta den su di 10 temporada. No solo e no tin ningun victoria, sino tampoco e tin un final riba podium. E team di Cadillac tin intencion pa trece mas placa y sosten na su esfuerso, pero niun hende ta bay ta sorprendi si podium ta

bay tarda un rato.

“Nos no mester proba nada na niun hende. Nos mester pone e team na prome lugar,” Bottas a bisa. “Esey ta pakico nos ta aki y probablemente pakico nos a keda scogi.”

Pilotonan nobo di Cadillac

E buskeda pa piloto tabata inicia pa director di team, Graeme Lowdon, kende tabatin al menos un decena di opcion realistico, pero a bisa AP luna pasa cu el a reduci e lista na “tres of cuatro” posibilidad real.

Perez, di Mexico, tin 35 aña y Bottas, di Finlandia, ta haci 36 e siman aki. Cada un a yega di caba como finalista den e campeonato den pasado.

Bottas tabata na di dos lugar den clasificacion tras di su compañero e tempo ey den team Mercedes, Lewis Hamilton na 2019 y 2020, mientras Perez, e piloto Mexicano

mas exitoso den F1, tabata na di dos lugar ora su compañero di team Red Bull, Max Verstappen a domina na 2023.

Red Bull a duna retiro na Perez fin di aña pasa. Bottas ta un piloto di reserva na Mercedes e aña aki despues di no anota ningun punto na 2024 na Sauber.

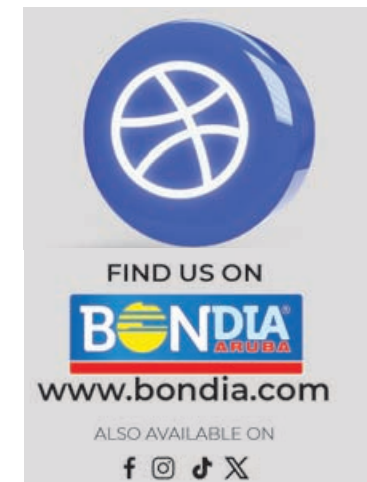
Ambos tambe por haci un contribucion grandi na desarojo di auto mientras e regulacionnan di F1 ta cambia pa 2026. Den termino comercial, Perez a trece un patrocinio mayor for di Mexico pa su teamnan den pasado, mientras humor y presencia di Bottas riba rednan social ta hacie un faborito di e fanaticonan.

Reuss a bisa cu Perez ta yuda e team conecta cu un di e mercadonan mas critico di e fabricante di auto. “E mercado na Mexico ta un big deal pa General Motors, y francamente, Nort America,” Reuss a bisa. “Nos ta bende hopi auto na Mexico y e base di fanatico eynan ta absolutamente entusiastico. Eseyan ta e beneficianan secundario.”

Towriss a bisa cu ambos piloto ta duna e team atraccion comercial tremendo.

“Checo y Valtteri tin sigui donan hopi fuerte, di un punto di bista comercial, di un punto di bista di patrocinaher, nan impacto di ta den circuito di Formula 1 pa hopi, hopi aña,” Towriss a bisa, prome cu nota cu experiencia ta keda como e factor principal.

“Nos a papia cu hopi piloto,” el a bisa. “Ora realmente bo ta sinta y bay den e experiencia... y ta capaz di crea e kimica aki den un team, e combersacionnan ta diferente y nan ta resalta realmente for di e otro.”



AT&T ta obtene licencianan di wireless spectrum for di EchoStar pa \$23 biyon

(AP)—AT&T lo gasta \$23 biyon pa obtene cierto licencianan di wireless spectrum for di EchoStar, un expansion significativo di e rednan di cobertura di banda abao y medio di AT&T.

AT&T a bisa diamars cu e licencianan ta cubri virtualmente tur mercado di Merca — mas cu 400 total — y e compania ta plania pa desplega mas pronto posibel pa atrae mas subscritornan di internet di cas y alcansa su metanan di crecemento.

E tratado tambe ta fortifica e acuerdo di servicio di largo plazo entre AT&T y EchoStar, permitiendo e ultimo pa opera como un operacion di red mobil hibrido proporcionando servicio wireless bao di su marca Boost Mobile. AT&T lo bira e partner principal di servicio di red pa EchoStar.

E shares di EchoStar, cu ta basa na Englewood, Colorado, a subi 76% na e campaña cu a habri diamars.

Na fin di 2024, AT&T a bisa cu lo expande su red di

banda di fiber pa mas cu 50 miyon locacion te na fin di 2029, mientras ta trahando activamente pa sali for di su operacionnan di red di koper hereditario rond di mayoria di su presencia di kabel.

AT&T ta spera pa casi completa e modernisacion di su red wireless 5G cu tecnologia habri pa 2027. E compania a bisa cu e red lo por sostene velocidad di descarga super rapido y sirbi como un plataforma pa innovacion di producto nobo y GenAI.

Den su ultimo rapport di ga-



nashi na juli, AT&T a bisa cu nan tabata spera pa realisa te na \$8 biyon di impuesto den cash for di 2025 te 2027 debi na disposicionnan fiscal den e One Big Beautiful Bill Act. AT&T a calcula cu lo inverti

\$3,5 biyon di e placa aki den su red pa accelera su construcion di internet di fiber. E shares di AT&T Inc., basa na Dallas, a subi menos cu 1% diamars.

Investigadornan ta descubri campo di Edad di Piedra bao lama debi na aumento di nivel di lama na Dinamarca

(AP) — Bao di e awanan blauw scur di Bay of Aarhus den norte di Dinamarca, arkeologonan ta busca camponan costero sumergi pa aumento di nivel di lama mas cu 8.500 aña pasa.

E zomer aki, buceadornan a baha alrededor di 8 meter bao di e olanan cerca di Aarhus, e di dos stad mas grandi di Dinamarca, y a colecta evidencia di un campo di Edad di Piedra for di e fondo di lama.

Esaki ta parti di un proyecto internacional di 6 aña di 13,2 miyon euro pa mapa parti di e fondo di lama den e Lama Baltico y Lama Norte, financia pa e Union Europeo, cu ta inclui investigadornan na Aarhus y tambe for di Universidad di Bradford di Reino Uni y e Instituto di Investigacion di Costa Historico di Saxonia na Alemania.

E meta ta pa explora paisa-
henan bao di awa di Norte Europa y descubri campo Mesolitico perdi mientras e parkenan di energia aereo marino y otro infraestructura di lama ta expande.

Nivel global di lama a aumenta despues di e ultimo era di ijs

Mayoria evidencia di e campo aki te awor a ser haya na locacionnan paden di e pais for di e costa di Edad di Piedra, e arkeologo submarino Peter Moe Astrup a bisa, ken ta lidera excavacion submarino na Dinamarca.



“Aki, nos realmente tin un costa bieu. Nos tin un campo cu tabata situa directamente na e costa,” el a bisa. “Loke nos realmente ta purba descubri aki ta con e bida tabata na un campo costero.”

Despues di e ultimo edad di ijs, sheetnan grandi di ijs a smelt y nivel global di lama a aumenta, sumergiendo camponan di Edad di Piedra y forsando e poblacion humano di cazador-recolector mas paden di pais.

8.500 aña pasa, nivel di lama a aumenta pa mas o menos 2 meter pa siglo, Moe Astrup a bisa.

Moe Astrup y coleganan na e Museo Moesgaard na Højbjerg, net pafu di Aarhus, a ex-

cava un area di mas o menos 40 meter cuadra na e campo chikito cu nan a descubri net dilanti di e costa actual.

Aumento di nivel di lama a preserva historia “manera un capsula di tempo”

E prome buceonan a descubri weso di animal, herment di piedra, punta di flecha, un djente di un seal y un pida chikito di palo traha, probablemente un herment simple. E investigadornan ta busca den e sitio meter pa meter usando un tipo di vacuum submarino pa colecta material pa analisis den futuro.

Nan ta spera cu den mas excavacion nan lo haya harpun, gancho di pisca of structuran di pisca.

“Ta manera un capsula di tempo,” Moe Astrup a bisa. “Ora nivel di lama a subi, tur cos a ser preserva den un ambiente sin oxigeno ... e tempo simplemente a para.” “Nos ta hayando palo completo bon preserva,” el a agrega. “Nos ta hayando hazelnoot ... Tur cos ta bon preserva.”

Excavacionnan den bahia relativamente rustig y poco hundo di Aarhus y buceonan dilanti di e costa di Alemania lo continua pa trabou posterior na dos locacion den e Lama Norte.

E aumento di nivel di lama miles di aña pasa a sumergi, entre otro cos, un area basta amplio conoci como Doggerland cu a conecta Gran Bri-

tania cu Europa continental y awo ta keda bao di e Lama Nort.

Pa construi un imagen di e aumento rapido di e awanan, investigadornan Danes ta usando dendrocronologia, e estudio di renchi di palo.

Stompi di palo sumergi y preserva den lodo por ser data precisamente, revelando ki tempo e marca di awa creciente a sumergi mondinan costero.

“Nos por bisa hopi precies ora e matanan aki a muri na e costanan,” dendrocronologo di Museo Moesgaard Jonas Ogdal Jensen a bisa mientras e tabata wak un seccion di troncon di mata di Edad di Piedra via un microscop. “Esaki ta bisa nos algo tocante con e nivel di lama a cambia durante tempo.”

Mientras e mundo actual ta enfrentando aumento di nivel di lama impulsa pa cambio climatico, e investigadornan ta spera di clarifica con sociedadnan di Edad di Piedra a adapta na costanan cu ta cambia mas cu 8 milenio pasa.

“Ta dificil pa contesta exactamente kico esey ta nifica pa hende,” Moe Astrup a bisa. “Pero claramente e tabatin un impacto enorme den largo plaso pasobra el a cambia e paisahe completamente.”

Nivel di lama a aumenta pa un promedio global di casi 4,3 centimeter den e decada te 2023.

Accidente cu hende herida ora cu un truck a bay dal tras di un Honda Fit na rotonde di aeropuerto

Diamars merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde di aeropuerto, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e truck no a logra para na tempo y a bay dal tras di e Honda Fit lagando e chauffeur herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



Na Shiribana taira poni na palo di luz a pega na candela



Diamars atardi a drenta informe di cu tin un palo di luz na candela na Shiribana, mesora a dirigi tan-

to polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu e tairanan tabata poni rond di e palo di luz pa autonnan no dal riba e palo di luz y dañan nan auto. Di un

manera of otro e tairanan aki a pega na candela. Na yegada di bombero nan a paga e candela y a hala e tairanan for di

palo di luz.

Polis pasando riba E.J. "Watty" Vos a mira persona perde balans cay abao banda di Sabana Blanco

Diamars merdia ora cu polisnan di trafico tabata pasando riba E.J. "Watty" Vos blvd. a nota un persona cay. Mesora a para y a bay wak ta kico a pas'e.

A bin compronde cu e persona a perde balans y a cay riba caminda. Mesora polis a hala e patruya para esaki poco prome cu a yega cerca e per-

sona y a para patruya pa pidi pa ambulance. Mientras a spera pa ambulance e victima a bisa cu e tin hopi dolor na su ribchi y cu un amigo di dje a coy e placa cu e lo tabata tin den su cartera. Na yegada di e ambulance nan a atende e y a transport'e pa hospital. Polis a tuma detaye di su denuncia y a pasa esaki pa recherche.



Hoben a bebe 6 pildo di 2 mg cu menos bon intencion

Diadomingo atardi a drenta informe di cu un hoben di 26 aña lo a bebe 6 pildo di 2 mg, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu e hoben a dicidi di bebe 6 pildo di 2 mg cu menos bon intencion. Na yegada di e ambulance nan a atende e persona y a transport'e cu urgencia pa hospital.



Evacuacion masivo den Pakistan oriental despues cu India a libera awa for di riunan yen

(AP) — Pakistan a evacua dies miles persona pa lugarnan mas seguro despues cu su pais bisña India a libera awa di damnan y riunan yen pa regionnan bao riba frontera, segun oficialnan a bisa diamars.

E movida a yega un dia despues cu New Delhi a duna Islamabad un advertencia tocante posibilidad di inundacion transfronterizo, marcando e prome contacto diplomatico publico entre e dos rival cu arma nuclear despues di varios luna.

Autoridadnan Nacional di Maneho di Desastre di Pakistan (NDMA) a bisa cu nan a duna un advertencia adelanta na nan equivalente na Punjab tocante un subida di awa den riu Sutlej y e riesgo di inundacion, y cu evacuacion den diferente distrito den e provincia Punjab oriental ta na andando.

Den un declaracion, nan a bisa cu rescatadornan a evacua mas cu 14.000 persona for di Kasur, un distrito den provincia Punjab, mientras cu mas cu 89.000 a move pa tera mas seguro for di ciudad Bahawalnagar, cerca di frontera cu India.

NDMA a bisa cu autoridadnan ta urgi residentenan pa keda leu for di riunan y areanan abao, evita biahe innecesario, y sigui e advertencianan publica via media, telefon



y e app di alerta di desastre di NDMA.

E ultimo advertencia di inundacion y operacion di evacuacion di Pakistan ta bin mientras cu yobida fuerte di monson ta sigui afecta e dos paisnan di Sur Asia.

Nordeste di Pakistan, hopi residente a keha e luna aki cu nan no a ricibi advertencia prome cu inundacion repentino a dal e distrito Buner, causando mas cu 300 morto. Oficialnan a bisa cu e destruccion tabata causa pa un 'cloudburst,' repentino algo cu no por a ser predici, y cu hopi di e victimanan tabata bibando banda di canalnan natural di awa.

En total, e inundacion provoca pa yobida di temporada a causa mas cu 800 morto den Pakistan desde dia 26 di juni.

Na Cachemira, cu ta dividi entre e dos paisnan y reclama pa tur dos den su totalidad, al

menos 65 a muri y centenares a ser desplasa den areanan di Jammu controla pa India.

Hopi di e riunan den e region eventualmente ta flow bay den Pakistan y e parti di Kashmir cu e controla. Diamars, oficialnan Indio a bisa cu mayoria riunan tabata sobre yena, cu awa sushi inundando casnan y dañando caminda y brugnan. Nivel di awa den hopi riu tabata sigui subi den e region.

Segun e Departamento Meteorologico di India, yobida lo continua te diamars anochi.

Den 2014, Kashmir a experiencia e pio inundacion di monson den un siglo, unda 500 persona a perde nan bida.

E advertencia di inundacion di e siman aki a ser comunica na Pakistan via canalnan diplomatico, no via e Comision di Awa Indus, e mecanismo permanente crea bao di e



Tratado di Awa Indus di 1960 media pa e Banco Mundial, cual New Delhi a suspende despues di e morto di 26 turista na Kashmir controla pa India na april.

Pakistan ta sostene cu India no por anula e tratado unilateralmente. E tratado a sobrevivi dos guera entre e paisnan, den 1965 y 1971, y un enfrentamento riba frontera na 1999. Suspension di tratado y reduccion di laso diplomatico pa India despues di e morto di turistanan eventualmente a resulta den atakenan misil pa tur dos banda den mei.

E intercambio a caba solamente despues cu presidente Mericano Donald Trump a anuncia cu el a media un alto al fuego. Desde e tempo ey, e dos paisno a tuma paso pa normalisa relacion.

Pakistan den e ultimo luna a mira multiple inundacion causa pa 'cloudburst' y mas yobida cu normal. E tem-



porada anual di monson di Pakistan ta core for di juli te september.

Cientificonan y meteorologon ta culpa cambio climatico pa yobidanen mas fuerte den e ultimo aña den e region. E yobida fuerte di e aña aki ta lanta temor pa un repeticion di e awasero di 2022, tambe culpa riba cambio climatico, cu a inunda un tercer di e pais y a causa 1.739 morto.

Ex lider sindical eligi como prome minister nobo di Lituania despues cu su predecesor a renuncia

(AP) — Parlamento di Lituania a eligi diamars un ex-lider sindical y politico relativamente nobato como nobo prome minister di e pais, algun siman despues cu su predecesor a renuncia despues di investigacionnan riba su negoshi.

Miembronan di parlamento a aproba Inga Ruginien, 44 aña, como prome minister nobo cu 78 voto contra 35.

Ruginien, un ex-lider di e confederacion sindical di Lituania, a uni cu Partido Social Democratico centroizquierda apenas prome cu eleccion general aña pasa y despues a sirbi como minister di Asunto Social y Labor bou

di prome minister Gintautas Paluckas, ken a renuncia fin di juli despues di menos cu un aña na poder.

Paluckas tabata enfrendando investigacionnan di media riba su negociacion y transaccionnan financiero. Varios medio a publica investigacionnan na juli tocante su aventura anterior y actual y acusacion di mal maneho, incluyendo algun di mas cu un decada pasa. Agencia di anticorupcion y policial den e pais a lansa despues nan mesun investigacion.

Presidente Gitanas Nausda, ken a nombra Ruginien como prome minister nobo, a bisa den parlamento prome cu e votacion di diamars cu e ta

“un negociador constructivo cu ta busca compromiso.”

Ruginien a bisa parlamentarionan cu su enfoko lo ta riba “restaura estabilidad” y lo traha pa “sigura cu e gobierno cumpli cu e trabou cu pueblo a confia cune.”

Dialuna, e Partido Social Democratico a firma un acuerdo pa un coalicion centroizquierda nobo cu dos partner mas chikito, un di nan nobo den gobierno. Nan tin un mayoria solido den parlamento, of Seimas, cu 82 di e 141 asiento.

Ruginien mester wordo nombra formalmente ainda pa e presidente y huramenta den un ceremonia den parla-

mento, pero esey ta formalidad. Su gobierno lo completa e resto di e termino di cuater aña cu a cuminsa cu e eleccion di otoño aña pasa.

Politica exterior di Lituania probablemente no lo cambia pa motibo di e cambio di gobierno. Nausda, ken a ser eligi separadamente, ta e cara di e pais riba nivel internacional y a keda un di e sostenedornan mas firme di e lucha di Ucrania contra e invasion Ruso — un posicion cu tin amplio apoyo politico den e nacion Baltico cu mas o menos 2,8 milyon habitante.

E pais, miembro di Union Europeo y NATO, ta localisa riba den oriente di e alianza Occidental. E ta comparti



frontera cu e exclave Ruso Kaliningrad y cu Belarus, aliado di Rusia.

Tormenta tropical na Vietnam ta laga 4 morto y ta causa yobida fuerte den e region

(AP)—Yobida fuerte a cay diamars den algun parti di Sureste Asia despues cu un tormenta tropical a causa yobida den Vietnam, causando al menos cuatro morto, daño na casnan y inundacion den e capital y areanan costero.

Medio di television estatal VTV a bisa cu e efectonan restante di Tifon Kajiki tabata moviendo pa Laos diamars. Tambe a pronostica yobida fuerte den Tailandia y hende a haya advertencia pa ta vigilante tocante un posible inundacion diaranson.

Cuatro persona a muri na Vietnam, incluyendo un



homer di 90 aña di ken su cas a cay den otro durante yobida y un otro cu a muri despues cu coriente a dal e preparando su cas pa e tormenta, mientras cu 12 per-

sona a keda herida y miles di cas a haya daño den e region central di e pais,” VTV a reporta. Supuestamente tormenta a



107.000 personal paramilitar tabata asistiendo cu evacuacion of tabata para stand-by pa rescate y buskeda, VTV a reporta.

Dos aeropuerto na Thanh Hoa y Quang Tri a keda cera diamars despues cu a para vuelonan dialuna. E agencia nacional di clima a bisa cu Kajiki a causa yobida dialuna atardi den centro di Vietnam cu bientonan di 117 kph. E yobida torencia a causa inundacion abrupto y alertanan di derumbe. El yobida a pasa durante marea halto cu a causa inundacion den Nghe An y Ha Tinh.

Mas prome Kajiki a trece biento y yobida na e isla Hainan di China. Na Tailandia, e Departamento Meteorologico a adverti tocante yobida fuerte diamars. Residentenan bibando na pia di sero y areanan abao cerca di awa a haya advertencia pa un posible inundacion y derumbe.

Cientificonan a publica un estudio na 2024 advirtiendocu e ocean calenta pa cambio di clima lo resulta den ciclone nan formando mas cerca di tera, birando fuerte mas lihe y durando mas largo, treciendo riesgo pa varios ciudad.

causa blackout den e provincia di Nghe An desde dialuna anochi. Na Hanoi diamars, hende a purba move nan brommer via awanan profundo mientras vehiculonan tabata move lentamente den e cayanan inunda. “Tin inundacion tur caminda pasobra ta yobiendo asina hopi. Mi ta pega aki y mi no por bay traha,” segun Nguyen Thu Quynh.

Prome cu e yobida a cay dialuna atardi, gobierno di Vietnam a bisa cu casi 600.000 hende a ser evacua na Thanh Hoa, Quing Tri, Hue y Danang, unda mas cu 152.000 cas tabata den areanan di riesgo halto. Mas cu 16.500 soldad y



Resultado Sorteo
Augustus 26

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6423	1487	2647	8474
7816	8449	SUPER5	2090
1183	5628	-	6079

MERDIA

Sorteo # 4723	Sorteo # 8632
0135	9633
9840	1200
5666	4438
X2	FP
Sorteo # 4723	Sorteo # 7675
8661	6768
X2	X3
Sorteo # 2779	Sorteo # 2381
2474	2300
Sorteo # 4723	Sorteo # 6435
8975	1885
Sagitario	Libra
Sorteo # 1597	Sorteo # 1365
794	524
X5	X2

Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00

Joker Letter
Proximo Jackpot
475.000,-

Sorteo # 6929
0 x Jackpot
16 x Match 4
289 x Afl. 8,00

03-07-16-27-30
Proximo Jackpot
85.000,-

Sorteo # 1796
0 x Jackpot
3 x match 4
9 x Afl. 500,00
174 x Afl. 50,00
230 x Afl. 15,00

06-18-26-29
Mega Ball 13
Proximo Jackpot
750.000,-

Afl. 1.125.000,-

Sorteo #



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Dakota : Aloe:
Tel. 588 7364 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Ex presidente di Sri Lanka libera despues di aresto tocante supuesto mal uso di fondo

(AP)—Un corte na Sri Lanka a libera ex-presidente Ranil Wickremesinghe diamars riba fianza despues cu el a ser deteni tocante acusacionnan di mal uso fondo publico mientras e tabata den oficina.

Wickremesinghe, ken a ser aresta diabierna, ta acusa di usa fondo publico pa asisti e graduacion di su casa na Londres despues di un bishita oficial pa Cuba y Merca den 2023.

E ayudo di e politico Danushka Ramanayake a bisa cu el a tende for di e Corte di Magistrado na Colombo cu Wickremesinghe a ser libera riba fianza. No a duna mas detaye inmediatamente.

Durante e audiencia, miles simpatisante di Wickremesinghe a subi caya pa protesta su detencion, yamando esaki un “witch hunt” politico pa gobierno di presidente Anura Kumara Disanayake.

Algun manifestante den paña preto a zwaai bandera preto y a grita declaracionnan condenando e detencion y yamando pa su liberacion inmediato. Un manifestante, Samarasi Kuruwitaarachchi, 69, a bisa cu gobierno a fracasa di cumpli cu promesanan haci na e pueblo durante e eleccion di aña pasa y awor ta “purbando di caza oponentenan politico.”

“Nos ta condena e detencion di Wickremesinghe, ken a haci hopi pa e pais,” Kuruwitaarachchi a bisa. “Nos a reuni awe pa exige husticia p’e.”

Despues cu e audiencia a conclui, simpatisantenan di Wickremesinghe a grita y baila riba caya. E detencion di Wickremesinghe a ser critica pa parlamentario den oposicion y politiconan cu a bisa cu esaki ta mina e democracia di e pais.

Minister di Transporte Bimar Rathnayake a rechasa e acusacionnan contra gobierno y a bisa cu e detencion di Wickremesinghe no tabata un venganza politico pero cu e tabata den cuadro cu e ley di e pais. El a conta media local dialuna cu gobierno tin un mandato pa investiga e supuesto mal practicanan di gobiernonan



den pasado y cu e ley lo ser aplica igualmente.

Wickremesinghe ta e prome ex-lider na Sri Lanka pa ser deteni y e lider mas prominente bao investigacion pa corrupcion bao administracion di Dissanayake, ken a bin na poder aña pasa riba un plataforma di anti-corupcion.

Mas cu un decenas di oficialnan di gobierno y lidernan politico ta bao investigacion pa supuesto accionnan ilegal. E partido di Wickremesinghe a responde na e acusacionnan por medio di bisa cu el a asisti e graduacion riba un invitacion ricibi den su capacidad oficial.

E ex-presidente ta actualmente admiti den cuido intensivo na e Hospital Nacio-

nal di Colombo y no tabata presenta den e audiencia. Wickremesinghe a ser admiti diasabra despues di experiencia deshidratacion y complicacionnan di salud relaciona cu esaki. Dr. Pradeep Wijesinghe, un director na e facilidad, a conta media dialuna cu su condicion a señalá estabilidad.

Wickremesinghe, ken a bin na poder despues cu e agitacion economico a resulta den un crisis politico cu a forsa presidente Gotabaya Rajapaksa retira na 2022, a ser credita pa estabilisa e economia. Bao su liderazgo, inflacion a baha, e moneda local a bira mas fuerte y reservanan den exterior a aumenta. Pero el a enfrente critica publica tocante e medidanan estricto di austeridad di su gobierno.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

2 Timoteo 4:6b-8 ‘mi tempu di bai a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a terminá e kareda, mi a warda e fe; den futuro ta wardá pa mi e korona di hustisia, kual Señor, e Hues hustu, lo dunami riba e dia ei; I no na ami so, ma tambe na tur esnan ku a stima Su binida.’

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y amiga:



Sra. vda. Catharina Franken-Farro

Cariñosamente yama “Catrien”
Propietaria di Almacen Elunid N.V.
*19-02-1938 - †14-08-2025

Mayornan: †Francisco Farro y †Petra Farro Tromp

Na nomber di su **Casa:** †Hyacintho Franken

Yiunan stima:

Elvira y Anibal Janga Franken
Ruby Franken
Mirela y Nelson Pernia Franken

Nieto(a)nan stima:

Marcela y Paulo Kock Janga
Francis Janga y Rosanne Tromp
Zaida Aranda Franken y Giovanni Maduro
Sergino Janga y Melony Henriquez

Bisanieto (a) nan stima:

Shaun Janga
Jayden Janga
Melina Janga
Zahirah Maduro
Zaydion Janga
Milayne Janga
Noach Kock
Michael Kock
Alisha Rodriquez

Rumannan:

†Marianita y Ovito Gomes- Farro
†Francisca y Jaime Sanchez Farro
Rosalinda y †Sonny Austin Farro
Higinio y Filomena Farro Ras
Juan y Theresita Farro Kelly
Casilda y Raimundo Statia Farro
Ramon y Karin Farro van de Berg
Alberto y Maida Farro Daflaar

Sobrino(a) nan: †Edwin Gomes, Iris Croes Gomes, Ernesto Erasmus, Ursula Figaroa Abbath, Claudia Boekhoudt Abbath, Astrid Ortela Abbath, Edison Sanchez, Martin Farro, Mirella Farro, Marlon Farro, Magaly Winklaar Farro, Joselito Farro, Eric Farro, Stanley Statia, Monique Geferts Statia, Sendy Farro, Lumaiska Werleman Farro, Darrick Farro, Alex Farro, Jessie Farro, †Joyce Farro.

Suanan y Cuñanan:

†Francisco y †Rosa Franken
†Otilio y Jolanda Franken
Carmen y Henry Russel Franken

Su ayudante: Isleidys Ballesteros

Demas famia, amigonan, conocirnan y bisñanan: Farro, Tromp, Figaroa, Franken, Frank, Kelly, Wolff, Janga, Pernia, Kock, Statia, Daflaar, Austin, Gomes, Abbath, Erasmus, Boekhoudt, Ortela, Winklaar, Davelaar, Constania, Geferts, Maduro, Werleman, Henriquez, Russel, Sanchez, Theysen, Croes, Baarh, Ruiz, Stamper.

Su rumannan di Iglesia Avivamiento Aruba – Pastora Ruby Franken, su bisñanan, su amigo (a) nan na Hulanda, Merca, Colombia y Venezuela.

Nos ta gradici tur dokternan y verpleegsternan cu a hasi tur esfuerzo y bon trabao cu nos mama y Wit Gele Kruis.

Oportunidad pa condolencia:

Royal Funeral Home diabierna 29 augustus 2025 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 30 di Augustus 2025, di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral home. Despues e restonan mortal di nos defunto stimá Catharina lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza a lubida di menciona un of otro nomber di famia y/of amistad.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Marcelo Croes

Cariñosamente yama: “Chelo, Papa Chelo”
*19-02-1952 - †19-08-2025

Mayornan:

†Hugo Venancio y †Marianita Croes-Croes

Na nomber di su:

Señora: Josepha Maria Croes-Dirksz

Yiunan:

Marelda y Roberto Geerman
Sheila Croes
Lourdes y Elvis Willems
Sandra y Edgar “Popi” Kock
Marcelo Junior Croes

Nieto(a)nan: Danah, Robert, Kimberly, Chantalle, Jersey, Donnavan, Shaquille, Giovienne, Gerrick

Bisanieto(a)nan: Jearon, Jean-Geree, Jean-Nay, Jean-Ray, Jean-Dion, Raydwin, Derlainy, Khloë

Rumannan:

†Jose Dirksz y famia
†Alejandro y vda. Cornelia Croes-Werleman
†Adela Croes y famia
†Carmen Croes y famia
†Leonardo y vda. Maria Croes-Geerman
†Vicente y †Lucia Croes-Geerman y famia
Paulino y †Reinilda Croes-Dirksz y famia
†Ana y vdo. Benito Werleman-Croes y famia
Ciriaco Croes
†Eleuterio y vda. Magdalena Croes-Dirksz y famia

Swa y cuñanan:

†Miguel Dirksz
Ambrosio Dirksz y famia
Regina y †Zacharias Kelly-Dirksz y famia
Johanna Dirksz
Aura y Mario Tromp-Dirksz y famia
†Egilio Dirksz
Johny y Eveline Dirksz y famia

Sobrino(a)nan, sobre sobrino(a)nan, primo(a)nan, achterprimo(a)nan, comer y compernan, ihanan, amigo y conocirnan, su bon bisñanan y demas famia

Demas famia: Croes, Dirksz, Henriquez, Werleman, Geerman, Willems, Kock, Illis, Solognier, Everon, Lacle, Dania, Ras, Ridderstap, Greaux, Wernet, Marin, Oduber, Ten Lohuis

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e **acto di entierro** cual lo tuma lugar diabierna 29 di augustus 2025 na misa Inmaculada Concepcion. Nos defunto stima lo ta reposa den misa di 1:00 pa 4:00 di atardi, despues lo sali pa Santana catolico Sta Maria na Sta. Cruz.

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin sufrimento
unicamente Bo Luz briyando*

Cu profundo tristesa na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta partisipa cu a bay drumi den brasa di Senor nos ruman, tanta, cuña, madrina y amiga:



FLAVIA GIRIGORIA RAS

*24 december 1941 - †20 augustus 2025

Su mayornan:

†Bernardus Ras & †Francisca Ras

Rumannan:

†Maria Donata-Ras & †Luis B. Donata
†Max (Chomon) & Olga Maria Ras
†Antonia (Ninita) Dania-Ras & †Simon Dania
†Chida Maduro-Ras & †Tommy Maduro
Annie Ras
Frida Ras
Olivia Croes-Ras & Oswald Croes
†Milo Ras & Mabel Ras-Kock
Helen A. Ras

Sobrino y sobrinanan: †Franklyn Donata, Rhudy Donata, Richard Donata, Judith Wever, Rene Donata, Swinda Winterdaal, Wilfred Ras, Oslin Ras, Mariska Weustink, Enveline Oduber, Erwin Dania, Jeanine Dania, Lisette Tuthill, Eugene Maduro, Xiomara Maduro, Kenneth Luidens, Charlene Croes, Rusette Croes, Jundira Yrausquin, Jamire Ras.

Ta invita primo y primanan, comer y compernan, amigo y conocirnan pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar diabierna 29 di augustus 2025 for di 1 pm - 4 pm na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa su ultimo luga di descanso na Santana Catolico di Paradera.

Lo bay tin un box disponibel pa contribucion pa stichting H.O.P.E.

Nos disculpa cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.



FIND US ON
facebook
@bondianoticia
ALSO AVAILABLE ON
X Instagram TikTok

Representantenan Europeo y Irani no a logra un acuerdo riba con pa evita reimposicion di sancionnan di UN



(AP) — Representantenan di tres pais Europeo cu ta menasando pa reimponi sancionnan di UN riba Iran pa motibo di su programa nuclear no a logra un acuerdo cu nan equivalente Irani diamars riba con pa evita e medidanan apenas un dia prome cu un deadline, segun un diplomaat.

E diplomaat a bisa cu e esfuersonan lo sigui pa busca un solucion prome cu e deadline di e E3 fin di luna aki, ora cu nan lo activa e asina yama “mecanismo di snapback” di e acuerdo nuclear di 2015, pasobra nan ta considera cu Iran no ta cumpliendo cu su obligacionnan.

Un snapback ta nifica un regreso na sancionnan amplio di UN cu tabata na vigor prome cu e acuerdo, incluyendo riba embargo di arma convencional, restriccionnan riba desaroyo di misil balistico, congelacion di activo, prohibicion di biahe y un prohibicion riba produccion di tecnologia nuclear.

Un reunion na Geneva

E reunion na Suisa entre representantenan di Gran Britania, Francia y Alemania — conoci como E3 — y Iran “a caba sin un resultado final,” segun e diplomaat cu a comparti e informacion, pero sin autorisacion pa papia publicamente tocante e discusion delicado.

E reunion, anuncia dialuna pa e ministerio di Asunto Exterior di Iran, a sigui despues di un encuentro anterior entre e Europeanan y Iran na Istanbul dia 25 di juli.

Kazem Gharibabadi, viceminister Irani pa asunto legal y internacional, a bisa riba X cu Tehran “ta keda comprometi na diplomacia” y cu ya ta “tempo pa e Europeanan tuma e decision corecto, y duna diplomacia espacio y tempo.”

Preocupacion Europeo riba e programa nuclear Irani — cu tabata enrikeciendo uranium casi na nivel pa arma nuclear prome cu e guerra di 12 dia cu Israel den juni, ora cu sitionan atomico di Iran a ser bombardea — a sigui crece despues cu Tehran a corta tur cooperacion cu IAEA, e organismo nuclear di UN.

Esaki a laga comunidad internacional hopi mas den scuridad tocante e programa Irani — y tambe tocante e deposito di uranium enrikece te 60%, un paso tecnico chikito for di nivel pa arma nuclear di 90%.

Preocupacion nuclear

Iran a insisti semper cu su programa ta pa meta pacifico, aunke e ta e unico pais sin arma nuclear cu ta enrikeciendo uranium na e nivel aki. Merca, IAEA y otro paisnan a bisa cu Iran tabatin un programa di arma nuclear te 2003.

E Europeanan a yega na un acuerdo cu Merca mas tempran e aña aki pa establece un deadline pa fin di augustus pa activa e mecanismo si Iran no cumpli cu algun condicion, manera reanuda negociacion cu Merca, duna acceso na inspector di UN na su sitionan nuclear, y conta pa mas cu 400 kilogram di uranium altamente enrikece.

Rafael Grossi, director di IAEA, a bisa Fox News Channel diamars cu un team di inspector internacional a bay Iran pa prome biaha despues di e guerra cu Israel den juni — ora Merca tambe a bombardea sitionan nuclear Irani.

Esaki ta muestra cu, a pesar di su retorica, Iran ta tuma serio e menasa di sancion Europeo cu ta acercando.

Un diplomaat cerca di IAEA a bisa cu un acuerdo final tocante nivel di acceso ainda no ta cera, pero e speranza ta cu lo logra esaki pronto, y cu inspeccion pa avor lo solamente inclui sitionan nuclear cu no a ser afecta pa bombardeonan di Merca y Israel.

E provision di snapback den e acuerdo nuclear di 2015 por ser activa pa cualkier partido si nan considera cu Iran no ta cumpliendo. Su meta ta pa reimponer tur sancion sin cu e Consejo di Seguridad di UN, cual tin miembronan permanente manera Rusia y China, cu por usa veto.



E paisnan E3 ta sinti e urgencia pa usa e snapback pasobra e provision lo vence dia 18 di october si e consejo no extend’e. Diamars Rusia a propone un resolucion pa atrasa e fecha te na primavera 2026, cual lo duna Iran poco mas tempo.

Dmitry Polyanskiy, vice-representante Ruso na UN, a bisa cu un segundo version di e propuesta ta circulando entre e Consejo y cu China ta duna apoyo tambe. “Nos spera cu e lo ta aceptabel, y mi ta pensa cu e lo ta un test pa wak ken realmente kier sostiene diplomacia y ken solamente kier persigui agenda egoista contra Iran,” Polyanskiy a bisa.

Pero e esfuerso Ruso tin poco chance pa haya suficiente apoyo den e consejo di 15 miembro, pasobra e no ta inclui explicitamente e condicionnan pa Iran cu e Europeanan a pone.

Iran ta sostiene cu no tin base legal pa e Europeanan reimponer sancion via snapback, pasobra nan mes a falta di cumpli cu e acuerdo nuclear di 2015 despues cu Donald Trump a saca Merca for di e pacto den 2018.

Den e acuerdo di 2015 entre potencianan mundial y Iran, Tehran a acepta pa limita su enrikecimiento di uranium den intercambio pa anulacion di sancionnan economico. Inspector di UN a ser designa pa monitoria e programa.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory



Manoj (Mike) Kumar Shivlani 28th July 1968 - 24th August 2025

Loving Husband to Riya, Father to Yuvi & Isha & a Beloved friend to all.

Jyoti Rajwani - Sister
Purshottam Rajwani - Brother-in-law
Shana Mirpuri - Sister
Ajit Mirpuri - Brother-in-law

Shivlani family

The funeral service will take place on Wednesday, August 27, 2025, at Aurora Funeral Home from 9:00 a.m. to 11:00 a.m. followed by the cremation services.

Defensornan di derecho di voto ta demanda mapa electoral di Texas pa 2026 cu segun nan tin preferencia racial

(AP) — Defensornan di derecho di voto a presenta un demanda diamars pa anulacion di un mapa di redistribucion di distrito crea pa Republicanonan di Texas cu ta orienta riba favor di e partido den eleccionnan di medio termino di 2026, insistiendo cu e mapa ta debilitando influencia electoral di votadornan color scur.

NAACP y Lawyers Committee for Civil Rights Under Law a presenta e demanda den Texas.

Nan ta acusa e liderato legislativo di Texas di stroba votadornan color scur eligi candidatonan di nan preferencia. “E estado di Texas tin solamente 40% hende blanco, pero votadornan blanco ta controla mas cu 73% di asientonan congresional di estado,” Derrick Johnson, presidente y CEO di NAACP, a bisa den un declaracion. “Ta

hopi cla cu e esfuerso di Texas pa redistribui distritonan, prome cu eleccionnan di medio termino proximo aña, ta racialmente motiva. E intencion di estado ta pa reduci cantidadnan den Congreso cu ta representa comunidannan Afro Americano, y esey mes ta anticonstitucional.”

Segun NAACP, desde cu e Voting Rights Act a ser adopta, Texas tabata culpabel di discriminacion contra ciudadanonan color scur despues di cada ronda di redistribucion.

Residente color scur pa decadas caba ta prefera candidatonan Democratico den su mayoria.

Legislado di Texas a aproba e mapa diasabra, agregando cinco distrito nobo na favor di Republicanonan. E movida a bin despues cu presidente Donald Trump a pidi esaki.

E esfuerso di Trump y e legislatura Republicano mayoritario di Texas a provoca Democratanan di estado sali for di e camara pa dos siman y a causa un ola di redistribucion rond e pais. Gobernador di California, Gavin Newsom, den un reaccion a aproba un eleccion special pa un mapa repinta pa yuda Democratanan gana mas asiento.

Senador Republicano Phil King, sponsor di e medida di Texas, a nenga acusacionnan cu e distritonan repinta ta viola Voting Rights Act reduciendo influencia di votadornan segun rasa.

“Mi tabatin dos meta: Pa tur mapa ta legal y miho pa candidatonan congresional Republicano di Texas,” el a bisa.

E Corte Supremo di Merca na 2019 a dicta cu e Constitucion no ta prohibi manipulacion di distritonan electoral



partidario pa aumenta poder di un partido, solamente explicito pa raza.

Gobernador di Texas Greg Abbott, ken ainda no a firma e mapa na ley, a predici cu e lo sobrevivir cualkier reto legal. Abbott tambe a predici cu otro estadonan cu liderato Republicano lo tuma movidanan similar pa busca mas asiento pa GOP den Congreso.

NAACP tambe a pidi dia-

mar pa tur otro estado actua inmediatamente pa redistribui y aproba e mapa electoral nobo, legal y constitucional.

“E por parece di ta hopi leu ainda, pero eleccionnan di medio termino di 2026 lo determina si nos democracia lo keda sosteni of si pueblo lo entrega nan poder na un rey,” Johnson a bisa mas tempran den luna.

Francia por mira un otro prome minister kita for di poder

(AP) — Prome minister di Francia a anuncia un voto di confianza otro luna cu lo probablemente causa e caida di su gobierno centrista y trece un otro periodo di inestabilidad politico den e segunda economia mas grandi di Union Europeo.

François Bayrou a bisa di-aluna cu e lo busca aprobacion pa su plan di presupuesto impopular dia 8 di september den e Asamblea Nacional, e parlamento Frances. Partidonan di oposicion rapidamente a bisa cu nan lo vota en contra.

Presidente Emmanuel Macron, ken a priminti pa keda na su puesto te fin di su termino den 2027, lo pronto enfrenta e tarea complica pa nombra un prome minister nobo pa tercer biaha den un aña. E prome minister ta enfoca principalmente riba politicanan interno, mientras cu e presidente ta retene hopi poder riba politica exterior, asunto Europeo y defensa.

Eleccion legislativo adelanta cu Macron a convoca den juni aña pasa a crea un situacion caotico den parlamento, dividi entre tres bloc minoritario unda ningun no tin suficiente asiento pa goberna su



so.

Bayrou, 74 aña, ta den su puesto desde december. El a presenta plannan luna pasa pa corta 44 bion euro den gasto, despues cu e deficit di Francia a yega 5,8% di GDP aña pasa, hopi mas halto cu e meta oficial di EU di 3%. E plan a inclui eliminacion di dos dia festivo nacional.

Bayrou no tin otro opcion sino depende riba apoyo — of al menos abstencion — di adversarionan na e banda derecha y na banda izquierda

pa pasa e presupuesto. Pa motibo ey el a dicidi busca un voto di confianza prome cu e debate cu ta programa pa cuminsa na october.

E desaroyo a alarma e mercado financiero. Indice CAC 40 di Paris a cay rond 2% despues di habri diamars.

Oposicion ta priminti vota en contra

Tur partidonan di oposicion na banda izquierda y ultraderecha a bisa cu nan lo vota contra expresa confianza den gobierno di Bayrou.

Legisladornan ultraderecha di partido France Unbowed a bisa cu nan kier “pone e gobierno cay,” mientras cu e Socialistanan a rechasa un “presupuesto inhusto.”

Marine Tondelier, secretario nacional di e partido berde, a describi e voto di confianza di Bayrou como “un renuncia di facto.”

Legisladornan di e partido ultraderecha National Rally tambe lo vota en contra, segun lider Marine Le Pen.

Legisladornan ultraderecha y izquierda tin mas cu 320 asiento den e Asamblea Nacional, mientras cu e centristanan y aliadonan conservador tin 210, haciendo e sobrevivencia di gobierno di Bayrou imposible si oposicion uni.

Con por sigui pa dilanti

Si un mayoria di legislado vota contra expresando confianza, Bayrou y su minister nan lo tin cu renuncia. Macron lo mester nombra un prome minister nobo.

E por eligi un figura di e banda izquierda tradicional of banda derecha pa purba consolida su alianza centrista, pero tur dos lo keda den un posicion fragil den un parlamento cu ta den impasse. Bayrou a substitui Michel Barnier, un conservador cu a ser kita despues di apenas tres luna na poder.

Algun politico, incluyendo Le Pen, ta instigando Macron pa convoca un otro ronda di eleccion legislativo pa purba cambia politica prome cu eleccion presidencial di 2027. Macron no a bisa ainda si e ta dispuesto pa usa esey como opcion.

Ex presidente derechista di Bolivia Jorge Quiroga ta bisa cu e lo 'cambia tur cos' si e ser reeligi

(AP) — Jorge "Tuto" Quiroga tabata ser mira na dado momento como un actor secundario den e eleccionnan presidencial di Bolivia, su suplicanan pa mercado liber y gobierno chikito cayendo riba oido sordo den un pais domina pa un poblacion cu ta surpasa e presupuesto.

Awo, despues di tres intento presidencial fracasa, e caida di e partido gobernante isquierdista di Bolivia y un campaña cu ta priminti rescata e nacion di su crisis economico mas problematico den decadan, e candidato mas derechista di Bolivia ta un di e dos hombernan cu ta dirigi pa un eleccion di desempate sin precedente pa lidera e nacion di 12 milyon.

Den un entrevista dialuna cu The Associated Press, Quiroga a priminti pa remodela e economia dirigi pa estado di Bolivia den un orden capitalista basa riba mercado y propiedad priva.

Un ex-vice presidente cu temporalmente a ocupa e presidencia despues cu e ex-presidente Hugo Banzer a baha pa motibonan di salud na 2001. Quiroga ta enfrenta otro candidato pro-empresa, e senador centrista Rodrigo Paz, dia 19 di augustus.

Cambiando control di recursonan natural

E proposicion mas drastico di Quiroga ta involucra transferi shares den e mineralnan abundante di Bolivia for di e gobierno pa ciudadanonan individual, pasando gran parti di e economia den man priva y dismantela e pilar clave di nacionalismo di recurso cu a predomina aki durante casi dos decada bao di e partido Movimiento pa Socialismo, of MAS.

"Ta trata di duna e pueblo loke ta pertenece na nan," Quiroga a bisa di su plan pa lansa loke el a yama un "revolucion liberal di propiedad." Den loke aparentemente ta mescos cu un fondo mutuo gigante pa inversion, e schema ta duna tur adulto Boliviano derecho na shares den e industrianan vital di lithium, hero y gas di e pais.

"Si hende bisa bo esey ta derechista of libertario, laga nan bisa loke nan kier," el a bisa.

Durante splicacion di e plan, Ramiro Cavero, e hefe di e team economico di Quiroga, a rechasa e uso di e termino



privatisacion— un palabra sensibel aki desde cu e Spañonnan a probecha di e depositonan di plata di Bolivia pa financia su imperio.

Cavero a bisa cu e shares den empresanan di estado lo ser distribui na individuo, no na empresa. Bolivianonan lo por bende nan shares na empresanan stranhero, pero no pa varios año.

Hibando Morales corte

Morales a mantene poder for di 2006 te cu su expulsion na 2019 bao di presion di e ehercito despues di un reeleccion disputa pa un di cuater termino sin precedente.

E ta awo scondi den e tropiconan di Bolivia, evitando un orden di aresto relaciona cu su relacion sexual cu un mucha homber di 15 año.

Ora a puntra tocante e destino di su enemigo politico,

Quiroga a papia cu cautela. Ora a puntra si e lo sigura e aresto di Morales, el a contesta cu "orden di aresto mester ser cumpli pa tur hende."

Cla pa e ronda di desempate Subestima pa encuestadornan, e contrincante di Quiroga, Paz, a surgi for di e fondo di e lista di 8 candidato pa ocupa e prome lugar den e eleccionnan di 17 di augustus.

Su tono modera y proposicionnan populista manera bonusnan pa mamanan y miho pensioen pa pensionado a atrae votadornan desilusiona di e partido MAS cu ta asina desespera pa cambio pero cu ta wak cu cautela e austeridad duro di Quiroga.

Quiroga, ken a sirbi como minister di Finanzas di 1992 te 1993 den e gobierno neoliberal di e tata di Paz, e ex-presidente Jaime Paz Zamo-

ra, a critica e plannan di su rival como vago y no realista. "Nan surgimento laat a nifica cu no tabatin un investigacion real di nan proposicionnan," Quiroga a bisa di Paz y su compañero di lista popular, e ex-capitan di polis Edman Lara.

El a puntra con e gobierno bancarota di Bolivia lo saca loke el a calcula ta e \$4 biyon necesario pa financia e aumentonan di pensioen proponi pa Paz. "Bo tin cu puntra tocante rentabilidad. ... Hiperinflacion lo explota."

Buscando un rescate inmediato

Pa stop e inflacion enfrentando Bolivia y reestablece e reservanan scars di dollar Mericano, Quiroga a bisa cu su prome asunto di negoshi lo ta sigura un rescate di \$12 biyon for di e Fondo Mon-

etario Internacional y otro prestador multinacional. "E placa ta pa salba e sistema financiero," el a bisa.

E entrada di placa, el a agrega, lo permiti Bolivia importa combustibel cu mester, aliviando e falta critico di e pais. Despues di dirigi Bolivia afo di e crisis, Quiroga a bisa cu e lo atrae inversionistanan stranhero ppr medio di reduci impuesto empresarial y di benta y ofrece empresa garantia di arbitrahe internacional.

El a priminti pa libera acceso di trahadornan na credito, reemplaza titulo di tereno posee pa sindicato cu derecho di propiedad individual y hereditario y reduci e dominancia di estado den e sectornan di gas y mineria na funcionnan di supervision.

"Cuminsando 8 di november nos lo cuminsa aproba un ley agricultor nobo, un ley di hidrocarbon nobo, un ley di mineria nobo, un lei di lithium nobo," el a bisa, referiendo na e dia di inauguracion.

Trahando un politica externo nobo

Despues di años caminda ideologia isquierdista a determina e aliadonan y enemigonan di Bolivia, Quiroga a priminti pa remodela e politica externo di e pais pa maximalisa oportunidnan economico.

"Den e region lo exige democracia y libertad, fuera di esey lo defende e interesnan di Bolivia," el a bisa.

Desde cu Morales a prome asumi e funcion, relacionnan cu Merca tabata hostil. Su partido MAS a alia su mes cu Rusia, China y Iran riba e stage internacional y Venezuela y Cuba den e region. Bolivia tambe a corta relacion cu Israel na 2023 na comienso di su guera cu Hamas den Gaza. Quiroga a bisa cu e lo "bay bon cu tur hende." Pero el a bisa cu e ta plania di aleha Bolivia for di Iran y retira e reconocimiento di su pais di e presidente autocratico di Venezuela Nicolas Maduro como ganador di e eleccion disputa di año pasa.

El a expresa brevemente speranza pa un acuerdo di comercio liber cu e administracion di Trump, prome cu a bolbe back na realidad.

"E contesta lo ta probablemente no, pasobra politica Mericano awo ta mas tocante aumenta tarifa," el a bisa. "Mi ta respeta esey."

